

<b>Zeitschrift:</b>	Annalas da la Societad Retorumantscha
<b>Herausgeber:</b>	Societad Retorumantscha
<b>Band:</b>	83 (1970)
<b>Artikel:</b>	Aschantamaints in adoever dell'honorata vschinaunchia da Pontresina : reformos traes homens depüttos doppo l'deplorabel incendi seguieu in la vschinaunchia dell' l'Arett anno 1720, die 29 settember et renovos anno 1721, die 3 aprilis : traes uorden da v...
<b>Autor:</b>	Stuppaun, Gudeng G.
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-229258">https://doi.org/10.5169/seals-229258</a>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Aschantamaints in adœver dell'honorata vschinaunchia da Pontresina**

Reformos træs homens depüttos doppo l'deplorabel incendi seguieu  
in la vschinaunchia dell' l'Arett anno 1720, die 29 suttember

et

renovos anno 1721, die 3 aprilis.

Træs uorden da vschins descritts træs me  
Gudeng G. Stuppaun.

## **Preambel**

Ils plü vegls tschantamaints da Puntraschigna, dals quals nus savain nouvas, sun stats scrits «per maun dalg prudaint et illatrô hom, sar Andrea Jenatsch da Samedan dalg an 1557» ed «aratrats in ün cudesch schrit très l'g sabgiaint et illatrô Mastrel Peider Perisott de Bergen». Il ravarenda e nuder, Jachiam Papa u Tütschet, da Samedan ramasset tuot que ch'el pudet chattar da statuts plü vegls ed ils tradüet in rumantsch per incumbenza da la vschinauncha da Puntraschigna. Que sun dimena:

1. Ils tschantamaints scrits dad Andrea Jenatsch l'an 1557. (In tuot be 3 artichels, in plü il repertori dals clamains cun 25 artichels.)
2. Ün instrumaint scrit da ml. Peider Perisott de Bergen (= Bergamo) l'an 1568.
3. Tschantamaints scrits dal medem l'an 1577. (In tuot 70 + 18 artichels.)
4. Tschantamaints scrits da sar Nan Deya l'an 1582. (In tuot 13 artichels.)

L'an 1587 ils traïs cuvihs da Puntraschigna nomnettan üna cumischiuñ da 13 vschins a far nouvs tschantamaints e Jachiam Papa ils scrivet aint il cudesch, i'l qual el avaiva scrit ils precedants. Id as tratta da 20 artichels. A partir da quaist an il cudesch servit da guida in affars cumünals fin vers la fin dal 17avel tschientiner. Il venerabel manuscrit publichà l'an 1934 da giunfra Maria de Planta-

Samedan aint illas Annalas<sup>1)</sup> cuntain tuot las moderaziuns e tuot ils artichels nouvs fats in quaist fratemps. Artichels annullats gnittan simplamaing s-chassats tras. Tuottüna eira que dvantà bod impussibel da s'orientar in quaist cudesch da passa 300 paginas. Il dischuorden eira tal, chi dvantet necessaria üna redacziun nouva da fuond sü. Ella gnit fatta l'an 1657.

Quaists nouvs tschantamaints, ün' ouvra exemplarica tant regard a l'uorden sistematic e tematic co regard al linguach, ans sun cuntschaints in ün unic exemplar conservà aint il archiv cumünal. Malavita tras l'incendi da la fracziun da Laret dals 29 settember 1720 quaist cudesch gnit malamaing dazipà dal fö. I sun ars davent a l'ur circa 2—3 cm, meglinavant bainquant dals chantuns. Qualche cuvih chi nu mancaiva da respet pel custaivel documaint, salvet ils tocs chattats aint illas ruinas. Eu ils copchet l'an 1943, am rechattand in servezzan militar activ a Puntraschigna, e speraiva da'l pudair cumplettar a man da qualche oter manuscrit dal medem temp. Mala-vita però tuottas retscherchas sun stattas invanas. Siand chi mancan las paginas 1—16, 19—20, 33—56, 67—74, 95—116, 135—136, 143—150, 175—176, 187—188, 197—198, 217—218, 221—224, 231—242 (in tuot 114 paginas o 57 fögls) e cha dals fögls amo avant man sun inters tocs, impustüt ils chantuns, ars davent, nun as lascha güstifichar üna publicaziun da quaist fragmait.

Per noss' ediziun da las Funtanas da Dret tschernittans perque ils preschaints «Aschantamaints» scrits l'an 1721 da Gudeng G. Stuppaun. Il manuscrit, our dal qual giunfra Emerita Manatschal, secrétara dal Dicziunari rumantsch grischun, ils copchet, as rechatta medemmamaing aint il archiv cumünal ed ais registrà suot il numer 10. Id as tratta d'ün foliant da var 20,5 x 29,5 cm cun var 400 paginas, lià in chüram glisch sün assettas. Süls prüms fögls na paginats as rechatta ün «Register suainter l'alphabet». El nu vain reproduit aquia. Ils singuls artichels cumainzan sün pag. 1 e van fin a p. 137. L'ampel spazi laschè vöd l'an 1721 gnit plü tard impli cun las moderaziuns ed agiuntas fattas dad oters mans principalmaing i's ans 1726, 1731, 1741, 1753, 1760, 1766, meglinavant dals ans 1790, 1810, 1820, 1833. La paginatura ais in uorden da p. 1 fin p. 100. Alura però, impè da cuntinuar cun 101, tuorna ella al nr. 85 per proseguir sainza nou-

<sup>1)</sup> L's artichels et asantamaints da nossa v'schinaunchia da Pontresina. Annalas da la Società retorumscha, annada 48, Cuoira 1934, p. 17—123.

vas erruors fin a p. 137. Il fal derivarà da que, cha las archas gnit-tan scrittas e paginadas ant co far liar il cudesch. Per svista gnit la paginatura dad 85—100 datta a duos archas. Siand cha'l register alfabetic rinviescha eir als numers dals artichels, ingün nu resentit il bsögn da correger quaist' errur.

Vi d'ün fögl na paginà güst davo p. 137 ais tachà ün fögl cun üna sentenza da l'an 1767 regard a pendradüras adössadas a glieud da Schlarigna. Davo 3 ulteriurs fögls vöds sguonda alura üna nouva redacziun dals «Aschantamaints» scritta l'an 1770 da Jachiam P. Gritti, minister dal lö. In materia repeta ella ils artichels da l'an 1721, tgnand nota da las müdadas fattas fin l'an 1760. Las agiuntas e modificaziuns fattas i'ls ans 1780, 1790, 1800, 1810, 1820 e 1830 gnittan notadas per part aint il tschantamaint da l'an 1721, per part aint in quel dal 1770, per part in tuots duos lös. Nus nu pu-blichain ne il tschantamaint dal 1770 ne las modificaziuns dals ans 1780—1830, adonta cha eir quaista redacziun e sias agiuntas cun-tegnan detagls chi nu mancan d'interess.

## Aschantamaints

p. 1      *Aschantamaint nr. 1. Da ir per temp allas predgias et oter divin offici, et da nun stær intuorn baselgia.*

La glieud dess per temp s'appinær et ir allas predgias, cat(e)hethicas et oratiuns et subito suno l'terz sain suainter chia s'stila, chia s'laschen acchiatær u gjajen in baselgia, saja in la zura u in la zuott, et chi vain in baselgia zieva lett l'text et uschea contuorbla minister et audituors, crouda in falla da cr. 6 per vouta sainza grazchia, chia vegnen miss in quint d'vschinaunchia. Similmaing dintaunt chia s'predgia u otter offici divin nun dess üngün stær dadour üsch u intuorn baselgia, u passær d'avaunt via, suott medema falla per ogni parsuna et vouta.

Anno 1721, die 3 aprilis. Ais ordino ch'üngiün s'dess absentær dall' s. taimpel auntz saja glivro l' s. chiaunt, suott üngiün pretext, ne da vadguær ne oter, arsalvo duonnauns purtauntas u chi haun infaunts pitschens sco eir tempore d'hiviern duonnas deblas et attempädas. Vain eir, per evitær l'grand scandal et abüss, defendieu et prohibieu il stær auntz predgia avaunt l'üscher d'baselgia et exercitær discuors profauns, medemamaing in las oratiuns commœnas. Subito

suno l'seguond sain dess scodün s'laschær chiattær in baselgia, (s)uott la soprascritta falla sainza grazchia. Et covix dessen diligentamaing insemel con l'inspectur chi gniaro da vschins ellet et saramanto da d'eivna in eivna notær la falla a tæls transgressuors et manchiantand taunt covix co l'inspectur, sajen suotapoasts alla debita censura da homens da quint d'vschaunchia.

Anno 1726, die 14 aprilis (p. 2) vain l'antescritt aschantamaint confirmo et con stricta observatiun dells signuors cuvichs et inspectur racommendo con speciæla adiunctiun da quells chi staun avaunt baselgia fermos, suott che prætext esser saia. Suott paina croudan duplicita, nempe da cr. 12 per vouta et persona idq' sine gratia tenore aschantamaint.

Anno 1731, die 5 aprilis confirmo insemel con tuotts ils oters aschantamaints ecclesiastics et recommandeda l'inspectiun als duos signuors avuos d'baselgia et als duos signuors inspectuors elets sco sun sr. ml. Jan J. Saraz et sr. Jachiem N. Jeremieu.

Die 23 aprilis 1741 vain il præschaint insembel cun ils oters aschantamaints ecclesiastics confirmo et recommandæda l'inspectium als signuors inspecturs.

1753. Tiers sr. Jachem Jeremia per ün inspectur sco süsura appera loco sr. ml. Gian Saratz ais elett sr. M. Peidar P. Stupaun.

Anno 1760, die 6 martij. Vain l'soprascritt aschantamaint confirmo et con stricta diligentia dells signuors cuvichs insemel con ls signuors avuos d'baselgia sco eir signuors consistoriels vain recomendeda l'exacta observatiun, et in mancantia del f. m. signur ml. Jan P. Stupaun ais gnieu elet sr. ml. Jachiam Jan Peiderman per ün consistoriel.

p. 3

*2. Da guardær our las feistas et nun  
manchiantær predgias.*

Üngiüna persuna da che ætet et qualitæt s'vøeglia, granda u pi-tschna s'parta our d'chiæsa l'sench di d'dumengia u sün oters dis d'feista auntz predgia, u sainza ir a predgia, neir avaunt chatechissem u oratiun chi s'fo subit gianto per qualunque nunlegitima causa. Particulermaing nun dess üngiün in tæls dijs ir per ls gods, ne auntz ne zieva predgia a liemas, pomma u nuspinas, profanand uschea et schbüttand il di dall Segner. Chi contrafo vegna sainza grazchia et oter risguard chiastio per cr. 48 per persuna et vouta. Et uschea sco-

dün bab et mamma, patruns et patrunas sajen oblios per se, lur infants et servitütt. Eir dess scodün vschin suot l'annuëla palantæda notifichær a covichs immediate simils transgressuors, et nun fand, dessen ls tacitts gnir censuros cun la medema falla, sco eir intaunt vain predgio et üso oters exercicis divins, nun dess üngiün s'laschær chiattær a platz u per las giassas, tramelgs u in oters passatems profauns suott la soprascritta falla, taunt als transgressuors sco eir als tacits chi nun manifestan.

Medemamaing ais ordino, chia tuotts quells chi vaun our d'pjas, saja in ün u in l'oter lœ, chia gjajen dijs 10 auntz feistas, et cura chia vegnen a chiæsa, dessen gnir auntz feistas, u vairamaing dijs 10 zieva, suott paina da curunas 2 per ogni parsuna et vouta. Et ogni vschin saja oblio per l'saramaint, subito ch'el veza (p. 4) qualchün transgredind, da notifichiær a covichs suott la soprascritta falla et que tuott sainza grazchia ne da covichs ne d'homens da quint.

Anno 1726 ais confirmo et l'observatiun stricte racommendæda a signuors cuvichs et inspectur ordino, con speciæla indictiun della medema pœna a chi do recovero a glieut in vschinaunchia, chi negligeschen ligermaing ls servezens divins. Et ogni ün per sieu saramaint saja oblio da notificier, et tels notificants in tuotts excess da sudetto aschantamaint dessen trer la 3a part dalla falla indicta.

Anno 1741 vain confirmo. — Anno 1760, die 6 martij ais confirmo adjuncto, chia tuotts quells chi scandalosamente in baselgia doarmen, croudan in falla da cr. 6 per voutta et intimo l'observatiun als depütos in il prüm aschantamaint. Quels depüttos, acciò non nascha confusiun, dajan notter il di, predgia u oratiun chia els pendran.

p. 5

### *3. Da spatær licentia auntz ir our d'baselgia.*

Cura chia s'celebrescha la s. tschaina et eir in tuottas otras raspædas, nun dess üngiün s'absantær our dall taimpel da Dieu, fin taunt chia la raspæda nun vain licentiæda dall minister, suott paina da cr. 6 per ogni vouta et parsuna sainza grazchia. Vegen però reservædas dunauns purtauntas, sco ais fatt mentiun in 1 primo aschantamaint. Medemamaing vain ordino chia taunt meschials co femnas in participær 1 s. sacramaint dalla s. tschaina gjajen zieva uorden et dajen continuær da baunchia in baunchia, infina ho finieu l'intera raspæda sainza otra disordinanza, suot paina da cr. 8 per ogni vouta

et persuna chi transgredescha u üsa invids et ceremonias da quellas vards. L'inspectiun ais confidæda ad avuos d'baselgia, covichs ed al inspectur dallas predgias.

Anno 1702 ho Alesch P. Frauntz arfschieu l'saramaint et ais elett per avuo d'baselgia, et anno 1707 ais elett et constituieu sr. Gia- net G. Stuppaun sur ogni chiosa aspetante alla baselgia, ls quæls per l'saramaint presto dessen havair la dovuta observatiun lotiers.

Anno 1726, die 14 aprilis vain la severa inspectiun recommendeda a signuors avuos d'baselgia, representants da quells u inspectur.

Anno 1728, die 10 junij in publica platza avaunt baselgia ais da signuors vschins declaro chia tres ls sopra signuors avuos d'baselgia saiens inclets et per l'saramaint intgnieus concernente tuotts aschanta- mants d'baselgia ls 2 signuors dell consistori sco sun sr. ml. Flurin Tumæsch et sr. cancellier Gudains Pedermann.

Anno 1736 ais dito aschantamaint d'baselgia con lg præcedaint confirmo, et quanto als duos signuors consistoriæls defuncts dessen gnir elets et substituieus duos oters, chi in cumpagnia da srs. avuos d'baselgia dessen asister al sr. reverendo dell lœ, nella necessaria disciplina ecclesiastica. Anno 1737, die 23 maij ais elet per avuo d'baselgia impe d'Alesch Frauntz p. m. sr. Gudeng Tass, et loco sr. Janet (p. 6) G. Stupaun sr. Jachem P. Stupaun. Item per srs. dal consistori sun elets sr. Johan Pitschen G. Peidermann, et sr. ml. Johan J. Saratz.

Anno 1740, die 12 9bris ais per avuo d'baselgia impe d'sr. Gu- deng Tass absaint, elet sr. Johan Pitschen G. Pedermann in cumpa- gnia dal supramanzuno sr. Jachem P. Stupaun per il consistori in cumpagnia d'sr. ml. Gian P. Stupaun elet sar ml. Barnhard J. P. Stu- paun, idq. 1753 eodem anno per avuos d'baselgia sum elets sr. Gian Pitschen G. Stupaun et sr. Gian J. P. Tumæsch.

Anno 1760, die 6 martij ais confirmo con l'exacta observatiun sco inpoast ais in il prüm aschantamaint.

L'predictant u minister della baselgia dess gnir pajo cun danærs da laina zember, chi vain dæda our da covichs dalls tais u gods pa- jand. Item cun tuotts danærs da taschins, chi vegnen alla vschi- nauncha in generæl, similmaing cun oters danærs dell generæl, saja

da pensiuns u jahrgelt et da quella guisa, sco eir da que chi vain dall stær et stadaira inchianto, sco zieva da gro in gro in ls aschanta-maints davart soprascrits speciæls puonchs vain contgnieu. Et aque comanzand suainter seis paigs et continuand fin a complimaint da sia prebenda. Que chi manchiess in complimaint da ditta prebenda et salari, vegna miss in taglia et scodieu sco oter zieva schantamaints u pags chi füssen inter l'minister et vschinauncha.

Anno 1726, die 14 aprilis giavüschan dell Segner ulteriura benedictiun ais confirmo.

Anno 1736 vegnen tuottas pensiuns et jahrgelt in posterum laschedas in beneficio et pleno arbitrio da srs. vschins. Quanto la laina dall sr. minister vain quella annuëlmaing limiteda tenore aschantamaint velg in specificatiun da oaich biertedas laina groassa et dua charra d'fruoschias.

Anno 1760, die 6 martij. Il salari del signur reverendo accordo R. 156 in daners, ultra traïs pros da sflüjer, sco eir la gudia della chiesa parochiæla. Il rest ais tuot confirmo.

p. 9

### *5. Sepultüras et uorden allo tiers.*

Ais ordino chia chi giavüscha da gnir sepulieu in baselgia, dess dær in danærs bluotts alla vschinauncha R. 20, saimper però in arbitri da vschins l'prüm da conceder u na.

Anno 1721, die 3 aprilis vain prohibieu et alvo via tuottas palo-armas a chi esser s'vœglia suott paina da R. 6 per ogni vouta.

Taxa a quells chi faun la foassa d'stæt cr. 20 et d'inviern cr. 30 per ün, als culuosters cr. 12 per ün, a fær ün vaschè grand cr. 48 et ün pitschen cr. 30.

Anno 1721, die 3 aprilis. Circa l'uorden da sepulir in sunteri vain ordino, chia inter vschins et hindersês habitants in noassa vschinauncha u uschiglîœ chi sun cuntschaints et faun professiun d'üna medema religiun, nun dess esser üngiüna differentia ne sepultüra separæda, dimpersè per l'avegnir dess gnir trat sü l'term et gniand comenzo lingia u uorden nouf, dess quell continuær sainza otra distinctiun et separatiun arsalvand qualche poig spazzi d'terrain chi dess gnir signo per fullastyrs incognitts. Et chi fo sepulir qual-chün dalls seis our d'uorden u lingia, dess sainza grazchia ne da covix ne d'homens da quint pajær R. 6 per ogni persuna et vouta.

Ais eir ordino et scumando suot paina da R. 6 per ogni vouta et persuna sainza grazchia üngiüna il plaundscher et cridær ls moarts sün tömbels u eir uschiglice arsalvo l'di chi vain do la dovuta sepultüra. Crouda eir in la medema falla qualunque persuna chi suot pretext da vadguær vuless s'absantær et stær our dall s. chiaunt.

Anno 1726, die 14 aprilis ais confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

p. 10 Anno 1760, die 6 martij. Ais confirmo con adjuncta chia aint in il cour d'baselgia nun saja atmiss da der sepultüra per femnas.

p. 11

#### *6. Obligatiun da culuosters.*

Culuosters dessen parchürær las basselgias indret et scuvær üna u duos giædas al mais, cura nun s'predgia tegner las baselgias sarrædas sco eir l'sunteri, sunær ls sains da damaun et saira, sains da predgia et da metzdi d'ün hura convenienta et bain löeng, suot paina d'esser privos da lur salari, nun fand lur oblig sco süzura. Et aquell chi maina las horas, saja oblio d'las mnær indrett, saja d'di u saja d'noatt suott la medema paina.

Medemamaing murind qualchün, schi l'di della sepultüra daja gnir suno l'sain grand bain löeng et a bun'hura acciò chia inminchia ün sapchia. Eir auntz co sunær ls sains insemel, saja per ir solitamaing a predgia u a compagnær ls moarts, schi dess gnir suno l'sain grand per avis, acciò scodün s'poassa appinær. Sumgiauntamaing cura et in tuottas oratiuns comœnas, saja oblio l'culuoster da sunær duos sains, afin chia l'prüm serva per avis et chia scodün poassa quellas frequentær sainza pretext della falla impoasta in l'p[reschaint] aschantamaint et cotræs üngiün saja excusabell.

Anno 1726, die 14 aprilis ais confirmo intimand l'exacta obseratiun dell aschantamaint. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 15

#### *7. Avisos da trær a vschins dajen obedir, et chi vuschær poassa, et il plü väla.*

Siand bsøeng da trær a vschins, dess scodün vschin aviso træs l'mess da cumœn u da covichs imediate gnir et comparair inua el vain dumando suot paina da cr. 12 a chi intardess u nun cumpareess.

Inua chia in electiun da qualche offici u trattamaint da qualche fantschenda generæla dalla vschinaunchia [scha] füssen disparairs, schi daja l'plü dallas vuschs presaintas saimper prevalair al main, saja la differentia dalls parairs granda u pitschna, cun che nun vain piglio via l'aschantamaint in fatt d'alp et danærs da taschins suainter chia duos oters aschantamaints aqui zieva intraguidan. Vain eir declaro chia vuschær in la vschinaunchia nun poassa oter co ün meschial per chiæsa u familia, uschea loeng co staun insemel, sajan figliolaunza u fradlaunza, ma vuschær poassa inminchia ün suainter las ledschas cun bod ch'el chæsa u fo sieu paun da sia poasta.

Anno 1697, die 13 aprilis ais concess ad ogni vschin da Pontresina mentre ch'el chæsa in noass commœn, scha bain nun fümma in la vschinaunchia, da pudair vuschær et giudair benefici da noassa vschinaunchia taunt co oters haviand æstim in ditta vschinaunchia.

Anno 1726, die 14 aprilis ais confirmo haviand æstim, et non haviand æstim saiän exclus d'ogni chiosa.

Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij confirmo con quaista declaraunza, chia da quinder inavaunt ogni meschial vschin chi ho cumplieu ils 16 anns poassa vuscher et eir participer da tuotts regres u daners, chi vain partieu our sün las vuschs d'officis chi crudaron in l'avegnir haviand R. 100 d'æstim. Et nun habitand in noassa vschinaunchia, dess havair süjartæt u schanto per l'inpoart della soprascritta suma, et in deffet saja exclus da tel benefici et üngiün poassa purter avaunt vschins ourdvart ils covichs.

p. 17

*8. Numer da covichs,  
lurdüræda in offici et obligatiun lur.*

Anno 1589, die 1. maij ais sto ordino siand chia peravaunt gniven elletts traïs covichs, chia per l'avegnir gnissen miss solum duos, ün in l'vich zuott, et l'oter in l'vich zur et tiers que dess restær, neir sajen covichs culpaunts da pajær a vschins ne da baiver, ne oter, et dessendürær ün u plüs anns in arbitri da vschins. Medemamaing nun dessen covichs dürand lur offici gnir tschernieus u ordinos ad oters officis, quaunt loeng quell düra, ne da commœn ne da vschinaunchia. Ais eir ordino chia quells chi vegnen træs ls plüs da vschins elletts per co-

vichs, sajen oblios da accettær l'offici suott paina d'ogni cuost, spaisa et inconveniant, chi pudessen ir da quellas varts. Similmaing ais eir ordino chia ün da quells duos covichs dessen saimper rastær a chæsa, sainza ir in pajas fullastyrs suott paina da curunas 10, ma l'oter haviand licentia poassa ir et auntz sia absentia dess gnir da vschins ellett ün oter et saramanto. Quanto al quint et gravezza da covichs s'acchiatta qui zieva in oters aschantamaints.

Anno 1712, die 21 aprilis. Vain annuëlmaing ordino ün muntædar chi fatscha diliginta et fidella assistentia a covichs in fatts da gods.

Anno 1721, die 3 aprilis. In riguardo dell deplorabbel et notorio incendio inscuntro in l'Arett, sco dellas fabricas et restauratiun da quell, vain ordino chia per quaist ann saja da necessitat d'eleger quatter covichs et spiro dit ann dess restær tiers l'numer da duos et l'muntædar.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij. Vain (p. 18) confirmo con adjuncta chia da quinder inavaunt sajan miss duos munteders da godt, ils quels dessen dilligiantamaing chiaminer ils gods visitand quels a satisfaciun da signuors cuvichs. Et chiatand transgressuors, schi la mitet della falla, tenor aschantamaint, saja dels muntedars; et non fand lur obligatiun dilligiantamaing, u chia cuvichs havessan almantaunza da sudets munteders et gniand adano il godt, schi chia homens da quint dessan als chiestier a proportiun dal dan.

p. 19      9. *Davart ir a commœn et nun fær il mess, chia ls homens da commœn nun hegian pæja, et l'truædar da criminæl nun poassa ir a commœn grand.*

Contra voluntæt da vschins nun dess üngiüna persuna s'intra-  
mitter da ir a commœn, s'inclegia la pluralitæt da vschins, suott  
paina da R. 15 et da tuotts danns et spaisas chi per tæl causa pu-  
dessen dvantær, la quæla falla covichs dajen scouder da chi contrafo  
in termine da dys 8, suott paina d'esser els privos dell'offici. Qui  
vain laschæda in sieu gro la ledscha u üsaunza dall'hom da commœn  
pitschen sco eir la conventiun fatta inter noassa vschinaunchia et la  
vschinaunchia da St. Murezen anno 1720, die 25 februarij in Same-

dan davart l'hom da commœn depüto alternativamente ün bieni per vschinaunchia, et l'bieni chi nun tuochia a noassa vschinaunchia hom da commœn depüto, hegian covix pussaunza da tscherner a commœn quell. Et gniand clamo l'commœn nun daja üngün fær il mess, ma laschær gnir il mess depüto a banir svessa suott paina da curunas 2 per ogni persuna et vouta, subito da gnir pigliædas our dallas persunas contrafuentes. Haviand alhura l'mess banieu et do avis a covix, schi dajen els per temp tscherner u avisær l'hom chi ho da ir, et aquell, siand tschernieu u aviso, daja ir per temp suot paina da pajær svessa la falla, chi per tardaunza l'gniss fatt our, cun tuotts danns et cuosts londerno dependents. Vain eir declaro chia a commœn grand l'truædar da criminæl nun poassa ir.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1745 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo con adjuncta chia quell chi vo a commœn nun haviand part, hegia cr. 8 per ogni voutta, sco eir amner sü daners non hegia ottra peja.

p. 21     10. *Quaunt s'poassa spender sün la vschinaunchia a meter drachüra, mœd da observær, cur la vschinaunchia drouva il drett, circa ls cuosts et quaunt la drachüra dess dürær in offici.*

In schantær drachüra dalla vschinaunchia nun daja gnir taxo alla medema plü co R. 1 al plü suott üngün pretext et chi invida glieud da plü alla merenda, invida a sieu cuost. Et darchio haviand covichs u agents della vschinaunchia a nom da quella da druær l'drett incunter qual speciæla persuna della vschinaunchia, schi nun dess l'drett pigliær alla vschinaunchia üngüns cuosts, ne dess in tæl occasiuns havair schüsa. Quanto alladüræda dall offici da ml. et trauduors, siand chia anno 1601, die 4 martij fütt confirmo sün duos anns ml. Janpitschen Vergilli Stuppaun in l'vech zuott mastræl, et sü sura fütt ordino, chia l'medem daiva dvantær eir cun oters mastræls dall vich zura et zuott, et chia per l'avegnir dessendürær anns 2. Et siand chia fin huossa que stil s'ho tgnieu, schi ais da nœf confirmo davart ml. lutinent et trauduors, restand vifs et indret s'guvernand e dapurtand sainza otra confirmatiun et sainza oter cuost alla vschinaunchia.

Anno 1707, die 16 aprilis. Ais ordino accadint chia moriss il mastræl dintaunt ais in offici, schi dessen covichs u vschins tscherner ün

oter. Et murind qualchün dalls truaduors u s'absentand our d'pajas, dessen ls oters truaduors tscherner oters in pe da quells dürand lur absentia.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo con adjuncto d'impositiun d'aggravio al sar mastræl d'R. oaich d'vin et üna curuna d'cibo a tuotts signuors vschins.

Anno 1731, die 5 aprilis confirmo, sco eir ordino ch'in l'avegnir il sr. mastrel chi vain elett, hegia el l'authoritæt da elegier il leütingent a sieu placit.

Die 23 aprilis 1741 confirmo cun adjuncto chia las spaisas chial sr. mastrel et sr. (p. 22) truedar in lur electum havaivan da contribuir a srs. vschins, in l'avegnir vegrnan impondidas in benifici d'üna schola. Ais uschea taxo al sr. mastræl bonificher ogni ann R. 3 con manutentium d'ün (sh) tor, et al signur truedar R. 5 ultra il paun et vin tiers la maisa dal Segner in partir oura il s. sacramaint dalla s. tschaina, et eir manutentium d'ün (sh) tor. Husters in benifici da ditta schola hegian da der ogni ann R. 8 zainza oter aggravio et l'hom da cumœn grand R. 3. Ais eir ordino chia il sr. mastræl saia oblio da trer aint ditas taxas, et quellas in daners.

Anno 1760, die 6 martij confirmo, ma quanto ils agravis sopra ils specifichios officis et a la vicinantia vegnen alvos via, laschand al truveder l'agrawo del paun et vin tiers la maisa dell Segner in la distributiun della sanchia tschaina sco eir R. 3 l'an, ils quels dajan ir alla vicinantia, et ils (sh) thors s'lascha ad ogni compagnia l'oblig da s'proveder svessa, con quaista conditiun chia sudets thors sajan da bel pail, falch u grisch cler a lod da cuvichs et d'ün per alp chi dessen a lotiers gnir tschernieus aint, avaunt ils quels dessen sudets thors gnir preschantos per ils 24 d'zner suott paina da R. 10 sainza gratia. Et covichs sajan oblios a cuost da quels chi manchianten immediate als 25 d'znær da trametter per zieva suott la medema falla. Sco eir acciò non vegrian imprastos auntz il preditt temp, schi dajan covichs tegner avaunt in la palanteda, a quels chi haun hagieu d'obligatiun et a tuotts habitants chi haun vachias. Et üngiün fatscha lavurer ils (sh) thors co per biagier sieu fuonz in il contgniant da noassa vicinantia, e ciò eir ligiermaing acciò non vegrian strapatschos, mo in arrer non poassan gnir druos brichia suott paina da cr. 48 al di sainza gratia a chi transgredescha, laschand però in libertæt da drizer sterls per metter ad alp, mentre sajan bels et sufficiants e da duos

anns, s'inclegia per l'invarneda, et chi non daja gnir imprasto (sh) thors pü bot co a chialanda favrer, suot paina da cr. 36 taunt quel ch'inpraista co a quell chi retscherchia. Et ultra da quaist gniand in cognitiun la cumpagnia, chia qualchün havess contrafat, hegia da lascher metz cop per (sh) vachia a l'alp principiand da quaista stet invia del anno 1760. Circa l'agravio dels husters, vschins u filgs del comœn vain taxo üna curuna l'an, incligiand suot que titel tuots quels chi tavernan vin u vinartz, e que gaja in quint d'vschinaunchia. Per folasters guarda l'aschantamaint no. 83.

p. 23                  *11. Numer et offici d'appriidschaduors.*

In noassa vschinaunchia dajen da quinder invia gnir miss solum 5 appriidschaduors et na plüs, chi dajen eir schüsær per termaduors ourdvart oter offici in ls aschantamaints u statütt contgnieu resalvand in dit numer et offici l'authorität dell'commœn, ch'el ho in generæl via tuottas las vschinaunchias la gravezza. Guarda in l'sequaint aschantamaint.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo chia'ls appriidschaduors sajan oblios immünchiün da tegner ün (sh) buoch dürand lur offici, et que sainza pajer pasträdüra.

p. 24          *12. Gravezza dall'truëdar da criminæl, mastræl dalla  
vschinaunchia, covichs et appriidschaduors sco eir dalls hustærs,  
hom da commœn grand, mess in diettas interas et mezzas  
et in qualche Strafgricht.*

L'truëdar da criminæl et l'mastræl d'vschinaunchia dajen mantegner ün (sh) thor per ün, medemamaing ls hustærs ün insemel, et in manutentiun dell quart thor dessen fullastyrs pro rata da lur æstim dær a S. Michel a covichs R. 3 et l'rimanent dess la vschinaunchia contribuir. Et covichs dessen per temp proveder, et nun dand in dit term ls R. 3, sajen oblios fullastyrs da mantegner l'thor svessa sainza oter dann dla vschinaunchia. Eir dessen covichs fär l'compart inter ls hustærs a proportiun della hosteria chi vain fatta. Tuotts 4 thors dessen esser bels et sufficients a lod da covix et chia sajen da duos anns; ne dajen sterls gnir admiss per sufficients. Ditts thors dessen

gnir preschanton a covichs per ls 20 d'genær suott paina da R. 10 sainza üngüna grazchia, et covichs sajen oblios a cuost da quells chi manchianten, imediate als 21 d'genær da trametar per zieva suott la medema falla. Dessen uschea ditts thors gnir imprastos a tuotts tenor l'compart chi gniaro fatt da covichs per lur saramaint et otra-maing brichia, suott la medema falla sainza grazchia et relasch da d'üngün. Vain eir ordino chia ls thors nun dessen gnir imprastos ad üngün auntz chialanda favrær, arsalvo per trimas, mujas u vachias vœdas per 8 dys avaunt, ma na plü, suott paina da cr. 48 taunt a quell chi impraista co a chi vain imprasto per ün et per ogni vouta, siand oblios in l'annuæla palantæda da manifestær a covix, scha hegian contrafat u imprasto auntz term prefix, sco eir (p. 25) quells chi haun obligatiun da mantegner ls thors, dessen eir in l'annuæla palantæda notifichiær, scha hegian imprasto ourdvart l'compart. Eir ls dessen mantegner fin l's 8 d'may. D'alhura inavaunt dess scodün alp proveder per l'sieu. Et üngün nun fatscha lavurær ls thors oter co per biagiær l'fuontz in l'contgniar dla vschinaunchia, suott paina da cr. 30 per di ogni ch'el gniss giüt. In arær nun poassen gnir druos zuond brichia, sainza grazchia.

Covichs et ls 5 appridschaduors dajen mantegner ün (sh) buoig per ün a lod et sainza dann dla vschinaunchia et per quells nun sun oblios pastradüra üngiüna. Ultra sajen covichs colpaunts da dær ils panns per fær l'let et oters muolbains chia drouven, cioè als pastuors da beschia et chiævras (siand fullastyrs). Ma l'fitt della chiæsa dess gnir miss in taglia della muaglia.

L'truædar da criminæl dess eir ultra sü zura manzuno, cura vain elett, pajær a vschins vin R. 8 et üna curuna d'paun et chiaschoël.

Hom da commœn grand in eleger officis dess dær alla vschinaunchia R. 4.

Hom da commœn grand in confirmær, la solita beveratscha.

Hom chi vain tschernieu in dietta u qualche strafgericht, dess pajær üna soma d'vin et per curunas 2 paun et formaj.

Hom chi vain tschernieu in meza dieta u congress, dess dær üna baril d'vin et per üna curuna d'spaisa.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo et declaro chia'ls fullasters sajan tenuts das declarer, sch'els vœglian tegner els il (sh) thor u na. Et nun s'declarand a St. Micheil, dessen signuors covichs il chiater a cuost dals fulastyrs. Ls husters

dessen per lur saramaint tegner quint dells stallatzs ch'els daun our et pro rata, tenor els traunter peer s'incligaron, paier la manutentiun dell (sh) thor sainza dan d'la vicinantia et daia in l'annuæla palanteda gnir notifichio.

Die 23 aprilis (p. 26) adjuncto tenor in il aschantamaint no. 10 ais annuto.

Anno 1760, die 6 aprilis suspais con declaraunza chia al hom da commœn grand vain alvo via tuots agravis et per diettas vain taxso cr. 30 per vschin et per congress taxo cr. 20 per vschin chi s'rechiata in vschinaunchia. Il remanent dell aschiantamaint annulo.

p. 27

### *13. Bulladuors et lur pæja.*

Ls bulladuors dessen havair per lur salari ogni ann in quint d'vschinaunchia cr. 48 et da que invia nun dessen ls bulladuors aggravær la vschinaunchia ne per peja da plumins, ne da mnadüras, ne d'oter.

Circa mulinærs, quells nun dajen moaller, pisær, fullær, ne mnær granezza a mulin, neir da mulin et schiantær quella sün il di dall sabath suott paina da flor. 5 sainza grazchia üngiüna per ogni vouta.

Anno 1726 confirmo con adjuncto chials muliners mantegnian il lett de l'oua nettagio et liber della puntetta sur, in giu, acciò nun vegnia do alchiün dann als bains da speciæls, in poëna d'refactiun dell dann causo, reservand saimper disfortüna u disgratia, al quel Dieu saia ouravaunt. Vain eir ordino chials muliners nun poassen ne dessen s'inservir da l'oua d'la Chiavoargia d'Clügs d'alchiün temp per mner ils mulins, dimperse la lascher ir per sieu lett, in poëna sco sopra.

Aschantamaint suditt anno 1731, die 5 aprilis confirmo con adjuncto chia'ls mulinærs per tuott il mais d'mæg sajan tenuts in præservatiun dells bains chi vegnen dazipos da nattagier il lett da l'oua a lod dells signuors covichs. Et in mancantia dessen ls signuors covichs fer nattagier els ditt lett da l'oua a cuost da suditts mullinærs.

Die 23 aprilis 1741 vain confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 28

### *14. Davart quels sur il chiasœl.*

Quells chi sun depütos dell'commœn sur il chiaschœl nun dessen havair dalla vschinaunchia üngiün salari.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 29 *15. Suttærs, lur offici, salari, et chia sajen suotapoastas  
lur brajædas all'annuæla appalantæda.*

Ogni coviaunza daja meter seis sutærs, taunts co stima bsoegnius. Et chi vain da covix tschernieu, dess artschaiver l'incarig suot paina da üna curuna et dess da signuors covichs gnir saramanto. Eir sun oblios sutærs da guardær lur incarig pruss et fidelmaing et da chürær tais et gods, et scha qualche fall acchiatessen, dessen imediate referir a covix. Item sun eir culpaunts da chürær pros et ærs, taunt d'stæt co d'utuon in ls rasdifs taunt dell di co della noat, et qualchiosa chia chiatten, pandrær tenor schantamaints qui zieva intraguidan, et suainter il dann do per lur saramaint eir la (sh) muaglia chia chiatten in dann consignær in maun da patrunz, et avisær subito inua chia haun chiato, acciò chia s'sapchia, scha sajen els u pastuors causa. Item sun eir oblios da obedir a covichs inua il bsoeng retscherchia, saja per di u per noatt, et quells chi nun obedeschian, croudan in falla d'üna curuna per ogni vouta. Quanto a lur pejas dessen covix velgs et noufs limitær quellas suainter haun merito. Vain eir concess a covichs da pajær a puttærs qualchiosa d'spasia suainter lur fadia. Ais eir ordino, chia puttærs preschainten lur zeglas et dettan aint a maun a covix sainza s'presentær avaunt homens da quint, ma covichs sapchian declarær a vschins da chi sajen pandros.

Anno 1712, die 21 aprilis. Ün chi ais sto l'intera stæt et ann puttær poassa pussær l'ann proassem subsequant.

Anno 1721, die 3 aprilis, ais ordino chia covichs dessen tscherner duos u traïs puttærs per alp u suainter l'bsoeng gualivmaing. Et puttærs paun esser taunt vschins co fullastyrs u hinderset habitants in noassa vschinauchia et [chi] haun æstim sco eir chios d'alp. — Anno 1726, die 14 aprilis confirmo.

Anno 1735, die 5 aprilis confirmo, con declaraunza ch'in la ellectiun dalls puttærs vegnia concess libertæt a signuors covix dalls allegier our da che alp s'acchiattaron. — (p. 30) Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij. Confirmo con adjuncta chia da quinder invia poassan covichs tscherner nouf suters, taunt co traïs per alp

et per las pendradüras hegian la mitet sainza ottra graveza della vicinantia et l'otra mittet pandradüras la vicinantia. Zieva metz avuost sajan oblios ils suters da chiaminer trais per noatt u püs, scha cuvichs comanden, per preservatiun dals dans chi pudessen gnir fats als ærs et rasdiffs, et acadind chi gniss fat dan in ils ærs per lur negligentia, sajan els suottapoasts non saviand der nouvas dal datur sco eir siand negligants ils sutters. Et non fand zegla, poassan da covichs gnir chiastios, sco sopra express. Quanto a la limitta da las pandradüras vide in la refuorma dell aschantamaint no. 29 sco eir in il no. 25 et chia in tuottas soarts d'pandradüras nun poassa gnir fatt gratia, suott üngiün pretext.

p. 31      *16. Davart tscherner sudos in temps da guerras.*

Ais sto ordino anno 1604, die 22 d'martz et huossa anno 1652, die ultims aprilis confirmo, chia cura vain da fær tscherna da sudos, dajen covichs l'prüm tscherner duos homens et alhura quells duos, dajen tscherner ls oters compagnuns; declarand chia quell, chi ais üna vouta tschernieu et ho stujeu trær, dess pussær infin chia tuotts ls oters dla vschinaunchia sun tschernieus et tratts eir lur part u hegian fatt ir oters in lur pe. Et dess la rouda ir zieva chiæsas et na zieva persunas. Vain eir declaro chia poassen et dessen gnir tschernieus et trær taunt fullastyrs co vschins chi habiteschan in la vschinaunchia.

Anno 1687, die 4 aprilis. S'chiattand chia la rouda ais quasi finida, schi vain dancœf ordino in bsoeng da tscherna, chia daja la rouda comanzær sün fullastyrs et ir zieva eir sün vschins, fin chia la rouda ais finida.

Anno 1707, die 16 aprilis s'lascha tiers la conventiun fatta sub anno 1701 chi s'chiatta in ün cudasch grand nouf. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 ais confirmo.

Anno 1760, die 6 martij confirmo l'ordinatiun del anno 1687 per ils fulasters chi non sun figls dell commœn, chia siand finida la rouda da tscherna dels fulasters, schi daja ella cumanner sün vschins in et our da noassa vicinantia, et que con la soart dajan gnir tratzs sü incligiand chia tuchiand ün in üna chiesa la prüma tscherna et scha sun püs in quella chiesa, vegnen spargnios in la saguonda tscherna e pü inavaunt, et accadint qualche vschin absaint et il tu-

chiand la tscherna, schi chia la vicinantia poassa chiater ün in sieu pe et a sieu cuost.

p. 33

*17. Electiun dell mastræl d'vschinaunchia.*

Anno 1657, die 25 aprilis. Træs homens tschernieus a renovær æstims ais ordino, chia per l'avegnir covichs tschernen duos homens per alp in eleger mastræl. Et naschind differentia traunter duos homens per l'electiun, in cas füssen parts gualivas, schi daja cun duos bullatins gnir tratt la soart, quæl daja esser mastræl, sainza otra contradictiun. — Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij confirmo con adjuncta chia in l'avegnir dessen signuors covichs per il prüm marcoldi dal mais d'martz ogni duos anns tscherner nouf homens, trais per alp, per fer la lectiun dal mastræl, ils quells dessan havair cr. 12 per ün per lur peja sainza otter pæst, et quels dess pajer il mastrel elect con sieu magistrat scodün intraunter da d'els sia portiun et uschea la vicinantia saja aschainta da tuottas spaisas.

p. 34

*18. Davart partir, giudair u baratær chiæsas.*

Vigur la ledscha u stratütt dell commoen chia scodüna vschinaunchia poassa fær sopra chiæsamaints u partizuns da quels seis aschanta-maints, eis ordino chia chiæsamaints vegnen partieus sainza schmazærgiebans, resalvo dretts in chiæsas da fœ per metter fœ in pigna, inua chia tuotts h(abitant)s da chiæsas poassen giudair lur part. Mu siand qualchün chi cumanzess a comprær et ls oters vulessen vender, schi ais el culpaunt da cumprær per cussailg d'appriidschaduors depütos chi haun l'saramaint dell commoen, pretsch, pajamaint et term. Vain eir declaro davart fradlaunzas, chia vuliand alchün meschial u femna vender, schi sun els culpaunts da vender ouravaunt ad ün frær vuliand el cumprær per cussalg d'appriidschaduors ut supra, ne poassa alchün suot pretext da baratær vender ad oters avaunt frærs. Ma vuliand baratt, saja el culpaunt dall pigliær eir d'ün frær per cussalg et cognitiun ut supra, siand pajamaint u barratt sufficient.

Anno 1697 vain confirmo l'sratütt, l'quæl permetta chia ogni vschinaunchia circa las femnas poassen declarær cura hegian da ven-

der lur part d'chiæsa, inua vain decreto chia stand sainza s'maridær in stædi cælibæl, nun sajen obliædas da vender, ma poassen giudair lur part, et s'maridand, sajen obliædas da ceder als frars et que tenor statütt.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 36

### *19. Da tegner buna chüra dell fœ.*

Per tegner buna regla et chüra dell fœ sun covichs culpaunts da d'ann in ann bain bod, siand antros in offici insemel cun ls duos homens depütos, sco sun per l'vech zuott Alesch P. Frauntsch, et per l'vech zur ml. Peidar J. Stuppaun, da visitær ogni ann scodüna chiæsa et guarder, inua chi saja bsøeng da fær chiæsas da fœ, vouts u chiamins, et da comadær fneistras et oter per sgüreza dalla vschinaunchia il che dess gnir fatt, assetto et cumado ogni ann ainfra l'di da Sta. Margretta suott paina da R. 10 per vouta et patrun chi manchiantess (siand admonieu), sco eir da tuotts cuosts chi pudessen gnir causos, eir cun plaina pussaunza a covichs et depütos da pudair et duvair metter maun in la roba dells patruns letta da tuott il lur, per fær fær dittas laviors. Similmaing dajen covix scodüna prümavaira fær spazzær et netagiær tuotts chiamins et chiæsas da fœ a cuost della vschinaunchia auntz clær aint las flüjas et al'incontra dess gnir bonificio alla vschinaunchia in pigliær quint da covichs cr. 5 per ogni chiamin; medemamaing dess ogni patrun d'chiæsa u familia l'utuon fær spazzær et nettagiær a sieu ægian cuost ls chiamins et vouts, suott paina a chi manchiantess da R. 1 per vouta, et covichs hegian pussaunza da fær complir scodün patrun d'chiæsa u familia sch'el hegia observo o contrafatt a dit aschantamaint.

Anno 1721, die 3 aprilis. Causa l'notorio et deplorabbel incendi vain confirmo con expressa comissiun a covichs et depütos da continuær lur incarig cun tuotta fideltät, sainza risguard d'üngiün et da censurær con vigur la daschütlia, negligentia et noscha chüra dell fœ, da similes personas chi nun temman ne Dieu ne l'fœ, gniand saimper radublo la falla a tæls ostinos chi nun (p. 37) haun da dovuta chüra, nun vuliand sün l'prüm avis s'amelgdrær, tuott per cognitiun da covichs et depütos, sainza otra grazchia et intercessiun. Circa l'ir in lougs privluss con tajas, cravuns u oter fœ melaguardo ais da noass

hundraivel commœn dæda la necessaria provisiun, et in ultra vain ordino, chia per las giassas nun dess gnir purto fœ, ne cun tajas, cravuns, neir cun glimeras in talvos et oters lougs privluss. Nun dess neir üngün ir et druær tajas u glimeras nüdas, dimperse in tæls lougs dess scodün s'inservir da linternas, suot paina d'üna curuna sainza grazchia. Üngün nun poassa neir fümær tabachk in lougs privluss suott la medema falla, et scodün in l'annuæla appallantæda ais intgnieu da riferir a covichs tæls transgressuors eir suott la falla suprascripta.

Vain melgsinavaunt ordino, in cas chia (Dieu preserva) s'chiat-tess qualchün negligiant u tacit malitius in palasær et manifestær ogni soart d'fœs privluss, inua pudess s'accader, saja in casa sia u da d'oters et per tæl causa succediss qualche disgrazchia, poassa et daja la vschinaunchia immediate s'appropriær et confischiær tuotts seis bains et effetts per l'indemnitæt da chi dann havess patieu, dess eir riferir al signur mastræl et hundraivel magistratt, acciò vegna do l'dovuto castigo a scodün per exaimpel et covichs sajen oblios diligiantamaing da inquirir et vschins per l'saramaint da notifichiær. Et scodün patrun d'chiæsa saja oblio per sia intæra familia et servitütt.

Anno 1724, die 26 majo sun aquists ls dapüttos: ml. Jan Jan Tumæsch per il vich zuott et per il vich zur ais sr. ml. Peder Janett Stoppaun.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo, con adiuncto, inua s'acchiaten üschs u poartas grandas u pitschnas in chiæsas da fœ, tres ls quæls s'vo in hüert u lobgias, dessen quells anfra l'proassem St. Michel esser saros sü cun mür sub poena dell aschantamaint ut sopra, sco eir chia signuors covichs saian oblios d'uthuon, siand clet aint las flüjas; da fer spazer ls chiamins a cuost d'la vicinantia, et l'medem d'prümvavira vart sco per l'passo.

p. 38 Anno 1728, die 14 may in publica plaza in pe dall defuncto sar ml. Peider Janett Stoppaun ais ordino ml. Thœni Werzilli. Zieuva ais ordino Bernard B. Saraz.

Anno 1731, die 5 aprilis ais suditt aschantamaint in tuott et pertuott confirmo mettand tiers per declaraunza als pleds antescritts chi tunan uschea «in caas Dieu preserva s'chiatess qualchiün negligaint u tacit malitius in palaser u manifester ogni soart d'fœs privlus inua pudess s'acader saja in casa sia u da d'oters et per tel causa succediss qualche disgrazchia poassa et daia la vschinaunchia imme-

diate s'aproprier et confischier tuotts seis bains et effetts» inua s'inclegia esser il managiamaint da tels pleads, siand præcedida idonea, et sufficiainta convictiun da tel personas et fall.

Die 23 aprilis 1741 confirmo cun adjuncto chia ils depütos in visiter las chiesas da fœ dal temp dalla prümavaira hegian ün pest et d'uthuon 1/2.

Anno 1760, die 6 martij confirmo, et ils depütos sun sr. ml. Jachiam Jan Peiderman et sr. ml. Barnard B. Saratz, con adjunctiun chia sco patrunz sun oblios per lur familias et servitüdt. Uschea s'inclegian eir usters per lur giests.

p. 39

## 20. *Regla circa ls bülgs d'vschinaunchia.*

In tuotts bülgs commœns da l'Aret, S. Spiert, Giarsun et Pontrasina daja gnir observæda quaista regla: 1. Nun daja gnir pigliæda u distribuida ova our dalls chiatzæls per assavær pros ne per üngiüna otra chiosa. 2. Nun s'daja lavær alchüna soart d'ceplas ne launa, ne in l'bülg grand ne pitschen, neir alchün chüram da chütschina, ne in ls bülgs ne intuorn, ne main chüram crüch, ne peidras. 3. In l'bülg grand nun dess gnir tolaræda ne lavaeda oter co la pura vaschella da latt et da maisa suott üngün pretext. Et gniand miss in bülgs grands otra soart d'vaschella u robbas et gniand ruotta u missa a perder, saja bain ruotta et persa, et ultra caden in la falla zieva specifichiæda. 4. In ls bülgs pitschens vain concess da lavær petzs d'infaunts, lamgiær chüram chicöntscho, u eir chüram crüch solum per fær tretschas, ravitzas et otra vaschella da strapatsch. 5. Cura la muaglia vain a baiver, chi eis intuorn l'bülg daja subit dær lœ. L'medem sco ais ditt dalls bülgs eccettuand per assavær, daja eir gnir observo sün la Puntschella zura zieva la via imperiæla. Sü sura ais miss paina cr. 24 per vouta et parsuna contrafaciente, la mitæt alla vschinaunchia et l'otra mitæt als avuos sopra ls bülgs chi gniaron tschernieus et qui suott notos et saramantos, acciò fatschen lo tiers et metten in essecutiun.

Anno 1697 vain ordino, chia tuotts quells chi scuvan u respan aint (sh) grascha intuorn ls bülgs, sajen eir oblios da chiavær d'inviern la glatza; reservand a chi ho speciæls dretts u radschuns.

Anno 1724, die 26 majo. Su[n] aquaists depütos sur ls bülgs et puntschelas: Sur l'bülg sur da Larett sr. ml. Nuoatt Jan Jæremieu et

ml. Jan Jan Tumæsch, sur l'bülg zuot da Larett sr. ml. Janett Gudainz Pederman et sr. Peder Nuoatt Jæremieu, sur l'bülg da St. Spiart sr. ml. Janett Peder Stuppaun et Barnard Barnard Saratz, sur l'bülg da Giarsun ml. Jhoanpitschen Josch Stuppaun et ml. Andreia Barnard Stuppaun, (p. 40) sur la Puntschela zur ais Nia Barnard Saratz, sur la Puntschela zuott ais sar ml. Peder Janett Stuppaun.

Die 29 agustti ais cunstituviæu in pe dal defuntti sr. ml. Janett Gudainz Pederman p. m. sias frer sr. Janpitschan Gudainz Pedermann et saremanto.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo.

Anno 1728, die 14 maij. Ais in puplica plaza sur la Puntschella suott in lœ dell defuncto sr. ml. Peider J. Stuppaun ordino sieus filg, sr. Jachien Stuppaun. Sopra il bülg da Pontresina zura m[aiste]r Nuott D. Menzinoja.

Anno 1740. Tres hordine da srs. vschins vain atmiss per avuos dal bülg da Sispert sr. ml. Tönin Zambalg et il sr. comp[er] Dori D. Ligna.

Anno 1740. Tres huorden da srs. vsins vain mis per avuo dal bülg zura da Laret ml. Tumasin Jachem Manzer.

Anno 1741. Tres huorden da signuors vschins vain miss per avuo dal bülg zura sr. ml. Gian P. Stupaun.

1753. Per avuo dal bülg in Platza dal Aret ais elet sr. Nuot P. Stupaun cun sr. Gian J. Peidermann. Per il bülg zura dal Aret tiers sr. ml. Gian Stupaun ais elet sr. Gudeng G. Stupaun. Per il bülg il St. Spiert sum elets sr. Gian P. Tomæsch et sr. Duri D. Lina et per il bülg d'Giarzum sum elets sr. ml. Andrea B. Stupaun et sr. Jachem B. Zambalg, et per il bülg pitschen in Pontrasina ais elet ml. Jachem J. Saratz.

Anno 1760, die 6 martij confirmo, et sun ellets per avuos per il bülg zura da l'Arett, in pe dal f. M. signur ml. Jan P. Stupaun: ais sr. Jachiam A. Peidermann, per il bülg in Platza da l'Aret: sun sr. ml. Jan Js. Tumesch e signur ml. Jachiam Jan Peidermann, per il bülg da St. Spiert: ais ml. Jan N. Saratz, per il bülg da Giarsun: sun sr. ml. Barnard B. Saratz et sr. Barnard A. Stupaun. Et per il bülg pitschen sün Pontrasina ais eir elet Matthias D. Tass. Ils sopra numnos avuos sajan oblios da fer tegner nett ils bülg e da fer chiaver intuorn, et pandrant porter lur zeglas a srs. cuvichs.

Die 8 otobre 1766 ais ellet per avuo dal bülg zur in pe del p. m. sr. Giachem Pedarman, Signur Nuot Tomæsch.

p. 41     21. *Da fær saifs intuorn bains, et büttær gio nouvas  
fattas in prejudici da vschins, eir da sarrær et avrir clamaints  
in seis temps.*

Scodün vschin ais culpaunt da fær saifs u mürs intuorn seis bains, saja zieva las vias u zieva l'bovæl, inua ais transit da muaglia, u solit da fær, u chi s'po fær saifs et aque ainfra seis terms, et sufficianta-maing, da mœd chia la muaglia poassa transir sainza dær dann, suott paina da stuair pajær per sieu manchiamaint l'dann chi lo træs vain do ad oters, et chia poassen dalungia l'scouder. Medemamaing dessen tuotts clamaints u serluns subito aro gnir sarros sü, uschiglice tuottas saifs drizædas sü da duos anns ino, u chi drizædas sü gnissen in prejüdici da transitts da pasculær d'utuon cun la muaglia sainza particulærs dretts, sun covichs culpaunts da las fær büttær giu, sum-giauntamaing tuotts clamaints u serlums velgs et ordinaris, dajen a seis temps gnir et restær avearts, suainter chi intraguida la chiarta u descriptiun dalls clamaints, cioè per flüjær et sflüjær u pasculær etc. Allò tiers dessen guardær covichs et homens sur ls clamaints depütos.

Anno 1657 ais ordino, chia quells homens chi sun depütos sur ls clamaints, sajen eir culpaunts per schivir dispittas, danks et cuosts da jüdichiær, scha füss qualche differentia circa taglias, straglias, chianæls, penslas, standschens, antredgias u otra robba da servitütt.

L'numer da tæls depütos consista in homens 5, cioè ün per alp:

Per l'alp zur d'Bernina sr. Flurin Janp. Thomæsch.

Per l'alp zuot d'Bernina sr. Gianet G. Pederman.

Per l'alp nouva da Chialchian sr. Lumbrain J. Stuppaun.

Per l'alp dadour da Chialchian sr. ml. Andrea A. Pederman.

Per Languard ml. Peidar J. Stuppaun.

Anno 1726, die 14 aprilis (p. 42) ais confirmo et in lœ dell defuncto sr. ml. Janett Pedermann in l'alp Suott ais tschernieu sr. cancellier Gudains Pedermann, et in lœ da sr. ml. Dreia Pedermann in l'alp da d'our, ais tschernieu sr. ml. Nuott Jeremieu.

Anno 1728, die 14 maij. In plaza publica in pe dall defuncto sr. ml. Peider J. Stuppaun ais ordino sr. ml. Janett P. Stuppaun.

Anno 1730, die agusti in plaza publica in pe da sr. ml. Flurin Tumæsch p. m. ais ordino sr. ml. Jan Janett Saraz et l'istessa vouta in plaza publica in pe dell p. m. cancellier Pedermann ais ordino sr.

Janpitschen Gudains Pedermann. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo.

Anno 1734, die 8 aprile in plaza publica in pe da sr. Lombrain ais ordino sr. ml. Andreia B. Stopaun covici pro tempore.

Anno 1736, die 5 aprilis in lœ dell defuncto sr. ml. Nuott Jermieu ais constitueu sr. Bernard G. Tass.

Anno 1741, die 25 aprilis in lœ dal defuncto sr. Bernard G. Tass ais constitueu sr. ml. Johan L. Stupaun.

Item 1753 supra sulams et penslas sum elets 5 homens per alp sco sum per l'alp zura sr. ml. Jachem G. Peiderman, per l'alp zuot sr. ml. Peidær P. Stupaun, sr. ml. Gian P. Stupaun per l'alp dadoura, sr. ml. Andreia B. Stupaun per l'alp nouva, et sr. Duri D. Lina per l'alp Languard.

Anno 1760, die 6 martij confirmo con adjuncto, chia da quinder in via sajan oblios ils prizzeders, in chiambi dals tschinck homens tenor clama l'aschantamaint in merit allas saiffs et oters caas specificios, et negligind ünqualchün da fer sü las saiffs a sieu temp, zieua esser avisos da srs. covichs e non obedint, poassen els fer fär sü a cuost dalls patruns dals bains.

p. 44 22. *Circa chiavær luozzas, spievlær et nun transir perls chenchærs, saja sainza dær dann.*

Siand chia per avaunt nun pudaiva üngün chiavær luozza u pœja chia ls patruns dells bains füssen preschaints, schi huossa sub anno 1697 ais concess da pudair chiavær luozza in ls ærs scha bain ls patruns nun sun presaints, ma chiavand qualchün in ls chenchærs u memma ardaint a quells, crouda in la falla da cr. 30 per vouta et persuna, et in cas chia l'dann füss da releif poassa il patrun proceder per justia contra ls dannaduors. Item spievlær nun poassa üngün in absentia dalls patruns et infina taunt ls ærs sajen sflüjos suot suditta falla. Medemamaing siand las flüjas in ls ærs et pros nun daja ne poassa alchün tschunchiær u in oter mœd pigliær l'giraunch u fain intuorn ls ærs, resalvand chi po ir sün l'sieu sainza dær dann ad üngiün, suott paina da cr. 20 per persuna et vouta, cun obligatiun chia tuotts quells chi vegnen addannos utsopra, sco eir vschins chi vezan simils excess, sajen oblios per l'saramaint da referir a covichs et diligiantamaing dessen covichs inquirir.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo con reserva l'electiun d'ün hom supra ils clamaunts. — Anno 1760, die 6 martij confirmo, et anulleda la refuorma da l'anno 1741.

p. 46      23. *Ls ærs miss a sejal nun dessen gnir dannegios.*

Tuotta soart d'muaglia stetta our dalls ærs da sejal d'utuon et d'prümavaira, eir la muaglia chi vigur ls sequaints aschantamaints d'utuon po ir per ls rasdifs, et d'prümavaira per ls pros fin passæda calanda may, suott paina da cr. 12 per chio et vouta, chi dessen pervegnir per mitæt a chi notifichia et alla vschinaunchia. Et pü inavaunt s'dess observær sco cun ls pros d'prümavaira, cioè chia tiran svessa ls patruns la falla, cura chia chiatten in lur ærs ch'ils vain do dann, u eir scha ais causa meritoria, poassen mnær appridschaduors. Melgsinavaunt nun poassa üngün ir cun crapents d'prümavaira brichia et d'utuon passand ls 8 d'sutember per dits ærs, scha bain s'ho dretts da passær per ir sün oters bains suott paina da cr. 32 per vouta. Et dit term eis constitujeu in rispett da chi d'utuon voul bia-giær seis ærs, ch'el sapchia et poassa, avaunt co chi s'metta a sejal; allò tiers scodün ais culpaunt d'aviser ls confinants, cura ch'el seis ærs a sejal voul metter.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 47      24. *Uorden d'observær cun assavær ls pros.*

Scodün vschin ais culpaunt ainfra metz may da fær zuolgs et sælas sün seis bains, per compartir et laschær gnir commodamaing l'ova ch'el eis culpaunt per rouda, u uschigliœ eir ad oters bains suott paina da cr. 16 per vouta, ch'ün pudess cun radschun s'prevailair dell'ova. Declarand chia zuolgs u sælas generælas poassen, et siand grand bsceng, dessen fær fær covichs, inua vain manchianto sufficientamaing a cuost da chi manchiaunta, taunt co stenda la falla. Ma zuolgs particolærs, chi nun avriss, schi ls confinants chi cun radschun s'paun prevailair l'poassen fær, et trær soprascritta falla, et pü inavaunt s'poassa scodün prevailair da strattüts da noassa Engadina zura, chi sopra quaist dispuonna. Vain declaro chia tuotts

ls pros chi tuochian la sëla sun culpaunts da compartir l'ova da rouda cun ls oters giu zuott a drett cuors fina giu la via. Vain eir sü sura miss paina a chi prandess l'ova our da rouda cr. 24 per vouta, chi pervegnen a quell chia l'ova tuchiava et ls poassa scouder immediate, in la quæla falla crouden eir ls patruns dells pros, chi haun sü l'ova pigliæda, scha bain nun vegnen chiatto sün l'fatt, nun pudiand els legitimamaing, et sufficientamaing pruvær incunter da nun havair els et la lur brajæda fatt, ne fatt fær oters a lur nom. Mulinærs nun daiven ne poassen prender l'ova chi s'asæva ls pros suott paina da lb. 5 mezzaunas per parsuna et vouta. Et siand chiallastria d'ova per ls molins et per assavær, schi dajen ls molins pussær et ceder als pros, suott ditta paina. Inua chia gniand purto qual tæl chüsa a covichs, schi dajane avisær la persuna acchüsæda, et se-guond la sia schüsa o vairamaing indici, ch'els haun sün tæl parsuna e fall, la dajane absolver u chiastiær per lur giüro saramaint. (p. 48) Vain declaro chia l'ova, inua ella tuochia, poassa gnir pigliæda. Mu l'ün bain nun poassa imprastær all oter l'ova zuond brichia.

Anno 1687, die 4 aprilis, vain confirmo suott paina a covichs chi manchiaunten da R. 1 per ün. — Anno 1692, die 11 aprilis ais ordino chia dess gnir renovo ls noms dells patruns dells pros, et chia nun poassa gnir piglio l'ova als molins per assavær.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — 1741, die 23 aprilis confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 49    25. *Da nun laschær ir muaglia per pros et ærs avaunt  
clyr las flüjas, neir d'prümavaira, resalvo chievras  
et uzzols cert poig temp'*

D'prümavaira nun daja ne poassa alchüna soart d'muaglia d'al-chün temp et alchün lœ da noass territori u fuontz ir per ls pros u ærs, resalvo chievras u uzouls in arbitri et cognitiun da covichs, quaunt lœng chia poassen ir condecentamaing, ma dessen particol-lærmaing gnir dædas a pastur suot paina da cr. 12 per chio et vouta, passand ditt term et ad otra muaglia da tuott temps ut supra. Eir chiavalls d'arpchiær nun paun pasculær oter co in ls chincñers in-taunt chia s'semna suott suprascritta falla. Mu muaglia fullastera pigliæda ad inviern u uschiglie, d'üngüna soart et d'üngün temp.

Neir chievras et uzzouls nun poassa ir per ls pros et ærs, paina R. 1 per chio et vouta. Medemamaing s'inclegia eir da paschüra, sco in l'aschantamaint no. 42 qui zieva vain contgnieu. Et suprascrittas fallas poassen gnir pigliædas our a covichs, sch'ells nun fessen fær pastuors executiun. Vain eir argiüt tiers, scha ün vschin chi acchiatta el muaglia in seis bains, saja terræra u fullastæra, poassa scouder las suprascrittas fallas, u plü inavaunt cun et in cognitiun d'appridscha-duors, scha l'dann do füss da plü. Per melg garantær ls pros, ærs et flüjas, dessen pastuors acchiüsær a covichs tuotts aquells chi nu daun lur muaglia in chüra ad els, et quells dajen gnir chiastios per cr. 8 per chio et vouta, dal temp d'di et chiavalls d'noatt cr. 24. A fin tæl dess eir scodün vschin chi vezza muaglia terræra u fullastera in noass contgnair et pros, per l'saramaint ch'el ho dell'commœn, bain bod referir a covichs, resalvo sch'el ho viædi in qualche lœ, schi daja el referir alla turnæda, que ch'el ho viss u cuntschieu. Cun quist nun vain piglio via, ma (p. 50) lascho pussaunza ad inmünchia ün per chialastria u maungel da fain u per oters dengs respects da pudair mner sia muaglia sün seis bains, fine chia sun clettas las flüjas, sainza der dann als oters. Tiers quaist vain severamaing scumando, cura s'vo in Bernina per fain, ch'üngiün maina u lascha (sh) boufs, chiavals u otra muaglia oter co sün lg sieu sub poëna da cr. 12 per chio et vouta.

Anno 1707, die 16 aprilis. Ais confirimo surscritt aschantamaint et eir circa las (sh) chiævras ordino, chia saia in arbitri da signuors covichs quaunt lœng quellas poassen ir per ls pros a chiosa condesciente, ma particulærmaing las der a pastur.

Anno 1726, die 14 aprilis confirimo con adiuncto ch'üngiün poassa tegner da pü da 2 (sh) chiævras per massaria. Et pasculand per ls pros, schi in que temp dess il pastur ir dis 3 in our, ün di in aint et ün di invi et que generælmaing per tuott.

Vain eir novamaing ordino per buna chiüra, sco eira d'velg, chia tuotts foass u puozs vicins alla vicinantia chia saian cuvearts con bunas træfs per præservatiun d'ogni prieuel sco per l'passo, s'inclegia saia fatt q...<sup>1)</sup> sieu cuveart cun adeistreza per securatiun.

Anno 1731, die 5 aprilis confirmo, et vain imponieu üna curuna d'falla a chi manchiainta da zuglier tuotts foass sco sopra. Et ultra

<sup>1)</sup> Pled scurzni na cler.

da que dessen signuors covix, nun haviand ls patruns dells bains fatt zuglier ditts puozs u foass nell temp aviso, fer zuglier els a cuost da suditts patruns.

Anno 1736 ais, limitand il temp ch'las (sh) chiævras d'prüma vaira vart poassen ir per ils pros, ordino, chia a metz meig dessen quellas esser absolute exclusas da tuott ils pros dall univers territorio della vicinantia.

Die 23 aprilis 1741 vain confirmæda l'ordinatiun fatta anno 26 et circa la stagum saia quella in arbitrio da signuors cuvichs.

Anno 1760, die 6 martij confirmo con adjuncta chia las (sh) chievrás et uzzols non poassen ir per ils pros pü co fin als 8 d'meig re-compartidamaing, e concedind covichs da lascher ir da pü, schi chia covichs croudan in la falla da R. 10 per covich succedand prüma vairas tardivas e la paschüra da (sh) chievras ... Vide p. 132.

p. 132 A qui segue l'contenuto della refuorma dell aschantamaint no. 25: ... nun füss tarain, schi chia poassen in con la (sh) beschia sün la paschüra our per las Blais per poch temp, gniand la saira il pastur, dess inmünch'ün metter aint sias (sh) chievras e beschia. E chiatand da suditta muaglia per ils pros dessen covixs, munteders e suters pandrer la falla con poasta cr. 6 per chio e vouta sainza gratia, la mittet a la vschinaunchia e l'otra mittet a quel chi pendra. La paschüra d'signieda per las (sh) chievras et uzzols cumanzand in la resgia fin alla punt Zaruntunas in dretüra allas Zanglas et na pü inavaunt, in fin nun ais schiargio las alps, dell'otra vi da la Punt da la Resgia et da ratif trær in out e non passer aint la Gianda Groassa e trand in out suot Sassa Otta, tuott Muotas sco eir aint per Rusellas sur la Sassa da dains la Strapera a plaun fin a noass confins, sco eir Muotas a confin da Celerina, cun daclaraunza chi tain pü co duos cheivras, crouda in la falla da R. 1 per chievra e lur transit sü per il truoch di reto. Schiargio chi saro las alps, poassan ir da dret sco da snester ad out sco a plaun fin als confins da Bernina, chi concerna noassa paschüra, oda in l'aschantamaint no. 38 la paschüra da chievras. Quanto a quels chi non daun lur muaglia a pastur, dessen las pandradüras gnir missas sco aunt limitedas ...<sup>2)</sup>)

---

<sup>2)</sup> Il rest dal fögl ais taglià davent.

Vschins d'Bernina nun dajen mnær lur muaglia ne sün lur bains, ne sün quels d'oters, sco ella nun vain mnæda d'üngiün vschin. Allo tiers eis eir per avaunt sto, et huossa confirmo, chia vschins d'Bernina dessen havair lur pastuors, chi chüran lur muaglia di et noatt, suainter l'uorden della vschinaunchia. Et aquaist s'inclegia eir cun l'havrædi da chiavalls fullastyrs chi mannan in Bernina, inua sun culpaunts hustyrs da avisær fullastyrs, chi in Bernina mannen u posan, ch'els dettan lur chiavalls ad hervædi in chiüra dells pastuors ordinos. Et nun vuliand alchün fær obedientia, et in oter mœd a paischk laschess u dann dess, schi l'dajen ditts hustærs acchüsær a covichs, cun paig et declaraunza, chia covichs sajen culpaunts da fær pajær l'disobediant danadur la pæja dall mess. Ma nun fadschand ditts hostærs lotiers u nun avisand ut supra et chia quæl dann per aque u eir uschigliœ per pochia chüra dells pastuors gniss do, schi sun ditts hustærs, chi iffenan ls pastuors u nun avisan chiavalærs ne daun part a covichs utsopra, culpaunts els da pajær l'dann do. Vain argiüt tiers chia ls hustyrs d'Bernina hegian sieu regress vers ls pastuors, scha per lur manchiamaint gnissen chiastios.

Anno 1721, die 3 aprilis. Ais ordino chia scodün vschin et habitant in noassa vschinaunchia saja oblio da referir a covichs per l'saramaint, sch'el chiatta in ls pros u paschüra dallas alps d'Bernina et alp nouva, da ditto contgnair, muaglia. Et la falla saja da cr. 24 per ogni armaint, et d'utuon vart nun poassen ls hustærs dær arvædi, ne a beschia ne trimmas ne otra muaglia suot la paina per cognitiun da covichs et dess gnir üsæda rigur.

Anno 1726, die 14 aprilis. Ais confirmo in tuott (p. 52) et per tuott con adjuncto, chia fand signuors vschins ir sü chiürapros et chiattand tæls dannaduors, schi chia ditts chiürapros u otters referents hegian directe la mitæt d'la falla, qualunque quella saja, eir mnand appredschaduors.

Anno 1731, die 5 aprilis, confirmo et ordino chia gniand chiatæda (sh) muaglia eistra eir utro s'inclegia sün l'univers territorj d'l'honorata vicinantia, dessen tæls chi quella acchiattan, saja chia sajen sutærs u otters vschins, trer la mittæt d'la falla.

Die 23 aprilis (1741) confirmo cun adjuncto, chi lascharo chiater

lur (sh) chievras sün la paschüra dals pros et alps d'Bernina, croudan in falla zainza gratia d'cr. 24 ogni vouta et intimieu a signuors cuvichs la stricta observatium.

Anno 1760, die 6 martij confirmo con adjuncta, chiatand (sh) chievras et (sh) beschia da prümavaira et vi per la stet in ils pros et paschüra dellas alps, croudan in la falla cr. 6 per chio et vouta. Tuchiand las paschüras dellas alps Barnina tuochia la pendradüra a dittas alps et pandrand sün la paschüra da l'alp nova tuochia la pandradüra a detta alp, et dals pros alla vicinantia. Et quanto ad otra specie d'(sh) muvaglia suainter la dispositiun del aschantamaint, con explicatiun chia chi ho pros aint in la val, tuochia solum üna vouta da chürer, et quels da d'our vairt dessen chürer duos voutas et ils inspectuors dessan havair la debita noatta. Chi negligescha, ais suotapoast alla falla dell'aschantamaint.

NB. In Bernina non s'poassa tegner pü co 5 (sh) cievras per chiesa, et chi tegnia pü del sodeto numer, crouda in la falla da R. 1 per chievra.

p. 54 27. *Da nun dær dann allas flüjas, ne cun chiars ne a pe,  
auntz et d'intaunt s'seja, eir davart semdas et piang d'Surovas.*

Dal temp chi s'seja u avaunt eir nun daja üngün travarsær ls pros dalls oters con chiarri u mnadüras, cura l'herva u fain eis in peis, suot paina da R. 1 per mnadüra u vouta, eir siand l'fain per terra, s'dess servær il debit respett. Neir a pe nun dess alchün ir per ls pros, per aschievlas u otras hervas suot paina da cr. 12 ad üna persuna granda et 6 ad üna pitschna, arsalvo semdas per las quælas s'vo ad assavær u hustær muaglia our d'dann. Vegen uschea alvædas via tuottas semdas et vias, chi s'tegnen per scursunær l'chiamin u commoditæt dell'viædi fattas træs pros, saja da terrærs u fullastærs suott ditta paina. Particolermaing ais prohibieu l'piang d'Surovas per saimper, suot paina da cr. 24 ch'il drizzess sü et dall'stuair darchio alvær davend. Ais eir ordino ch'üngün, ne vschin, ne fullastær, suot üngiün pretext, poassa chiaragiær træs ls pros in Russeig, Clavadells, Belvair, Prasüras, Zaruntunas, Chialchiann et Islas ne dal temp dalla prümavaira, stædt, neir d'utuon et d'üngiün temp a terrain, suot paina d'utuon da cr. 24, d'stæt cr. 36, per ogni vouta, et d'prümavaira suainter l'poig u bgier chi gniss chiarragio cun declaraunza, scha d'avantaig s'managiess esser adanno, schi s'poassa tenor solita

fuorma mnær ls appridschaduors. Nun vain però derrogio a particulærs sententias, et scritturas veglias lur vigur ne alvo via legitims dretts da flüjær et sflüjær tenor aschantamaints.

p. 55 Anno 1687, die 4 aprilis vain argiütt tiers chia scodün vschin saja oblio da referir alls covichs per l'saramaint tæls transgressuors.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo et ingionto chia vegnen miss 2 soprastants sopra dits pros d'Islas. Quells sun sr. ml. Bernard Janp. Stuppaun et Bernard B. Zambailg, et la falla daia pervgnir alla vicinantia.

Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. Con declaraunza scha haviand da schflüjer ærs confins naschiss qual differentia, schi daia quella (nun alvand via però ne derogiand dretts, scritturas) gnir decisa da signuors covix da quell ann.

Anno 1736. Veliand il grand dann chi vain do con charagier et lascher pasculer las mnadüras, ais per pruver da gnir avaunt a tels abüss, ordino chia 'l relatur dell fall tira la terza dalla falla in temp chi schflüa, gniand eir mno a predschaduors. — Die 23 aprilis 1741, confirmo.

Anno 1760, die 6 martij confirmo con exacta observatiun da quell et circa il chiaragier u travarser las earvas con mnadüra, ais la falla limiteda in l'aschantamaint no. 31.

p. 56     28. *Dall fain et pæval chi vain vendieu u impino et sia spandræda.*

Tuott fain u oter pæval chi vain da qualchün in la vschinaunchia, ais vendieu u impino ad hustyrs, vschins et a fullastyrs da qualunque soart, chi ævdan in la vschinaunchia, paun vschins spandrær suainter fuorma d'strattütt da noass pajas, declarand ch'ün hustær terrær in modo suditt poassa spandrær ad ün hustær fullastyr chi nun ais vschin. Medemamaing siand qual vschin chi vandess sieu fain ad hustærs u chiavallærs u ad oters fullastyrs, cun paig chia gnissen a chiæsa sia al magliær our, schi saja el oblio per taunt temp da fær husteria complida u plü inavaunt suainter stratütt dispuonna. Et nun fadschand, poassa scodün vschin spandrær per l'pretsch ch'ais vendieu, sainza obligatiun ne da grascha ne d'oter. Et tuotts quells chi veden fain, sajen oblios da preschiantær a covichs, significiand quaunts R[üpps] ch'els vendan, l'pajamaint u marchio ch'els hegian,

et covichs dessen alhura in publica plazza preschantær cun savair dir utsupra. Alhura haun vschins 8 dis term da spandrær, et nun spendrant, schi eir ls hustærs haun 8 dis term da alvær, et nun alvand in ditto term, dessen darchio l'preschantær da vouta in vouta tenor soprascritt term suott paina taunt al comprædar co vendædar, contra soprascritta regula da cr. 2 per R[üpp] sainza grazchia. Item vain ordino chia tuotts quells chi mettan fain in la vschinaunchia, sajen oblios auntz il mnær our d'vschinaunchia dal preschantær. Bain però poassa con sia muaglia l'fær magliær our; similmaing eir quells chi vendan a fullastyrs fain ad arüps l'dessen preschantær, suott paina per cognitiun da covix.

Anno 1712, die 21 aprilis. Dessen covichs dilligiantamaing obser-vær et fær observær suott paina da curunas 2. — Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — (p. 57) Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo con adjuncta chia l'fain saja præschanto sün il di d'dumengia a la prüma predgia.

p. 58      29. *Cura rasdif poassa gnir sgio et cun che muaglia pasculo.*

Chi voul sgiær rasdifs, po sgiær ainfra metz avuost, et passo metz avuost nun poassa üngiün sgiær, ne in curtins ne ourdvart, suott paina da R. 5 a scodün contrafacient, et da londer in sü per cuntschentscha da covichs. Declarand chia rasdifs nun poassen gnir pasculos cun üngiüna soart d'muaglia, oter co muaglia stæda in alp que ann, item vdells, vachias stædas cun ls vdells, et thors stos quella stæd in alp mentre sajan stos chiastros l'avuost avaunt, otramaing brichia, suot paina da cr. 30 per vouta. Et da tuotts danns chia particulærers pudessen patir et que pür zieva chia s'schiargian las alps a temp a temp, et a lœ a lœ, suainter da d'ann in ann plescha a vschins, reservand dretts dlas alps d'Bernina et alp da doura da Chialchian in ls pros in ditts lougs, suainter intraguida la chiarta della partizun a fier. Et avaunt nun poassa üngün laschær ne covichs dær licentia neir a tæl soart d'muaglia, ne suott pretext chia saja zoppa, sumetta u hegia fatt latt u guasto et da quella guisa, suot paina da cr. 24 per vouta. Mu chiavalls, pulledars, boufs grass u megiards, thors, vachias per lavur tgnidas a chiæsa, u da quella guisa nun poassen ne d'di, ne d'noatt et d'üngüns temps ir per ls rasdifs, suott pretext ne da d'esser

zops ne oter, in qualunque lœ da noass territori, no u vidwart las punts neir in Bernina, suott paina per ogni armaint da cr. 30 la 1<sup>a</sup>. vouta, R. 1 la 2<sup>a</sup>., R. 1 1/2 la 3<sup>a</sup>. et R. 6 la 4<sup>a</sup>. vouta, compraisas saimper in la davous vouta eir las prümas: in rispett da che sun miss in æstim solum üna vachia per armaint sudetto sco utro appæra, neir s'daja tæls armaints sgiundscher u giüts laschær magliær in ls rasdifs (p. 59) cur s'daresa grascha, s'tira mess u s'æra, scha bain ls pros tuochian ls ærs, suott paina da cr. 24 per armaint, sumgiaunta-maing nun poassa alchün d'utuon ir cun ls boufs our per Prochinum u sü per las Fontanellas per ir our per las Blais, ma solum sü per il Truoig d'Murailg, suott paina da cr. 12 per vouta et armaint. Et per melgdra conservatiun dalls rasdiffs dessen covichs d'utuon mantegner ün sutær ogni di, et scha fo bsœng eir d'noatt incunter muaglia fullastæra chi dess dann, l'quäl daja aquella, principelmaing chiavalls mnær in la vschinaunchia, et pandrær suainter aschantamaint.

Anno 1667. Siand ls chiavalls in æstim per üna vacchiæda l'ün, schi zieva St. Michel dessen eir pudair ir per ls rasdifs, sco eir pul-lædars, boufs, muoichs sanos, vachias da lavur tgnidas a chiæsa, suot paina da cr. 16 per armaint et vouta. Mu thors, chievras et beschia sun da tuotts temps sarros our, suot paina dalla soprascritta falla et paig per ogni vouta.

Anno 1672. Circa la pandradüra dalls chiavalls saja per cognitiun da covichs, saja dell di u d'noatt. Ma gniand manantos a poasta, dessen severamaing gnir chiastios.

Anno 1726, die 14 aprilis. Annulland la refuorma fatta anno 1667, vain ordino chia passo St. Michel poassen ir per ls pros (sh) chiavals et boufs, sarand our d'ogni temp (sh) beschia et muoichs thors et d'uthuon vart (sh) chiævras sub pœna d'aschantamaint.

Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo, concedind per l'avegnir chia ls (sh) boufs et chiavals poassen pasculer ils arasdifs principiand il di chi ais proclameda la faira d'las Agnias in cambio dell soprascrit St. Micheil.

Die 23 aprilis 1741 confirmo cun adjuncto, as chiattand pastuors taunt dal temp dalla prümavaira u d'utuon, chi laschan ijr la scoassa per ils pros, croudan ogni vouta in la falla d'R. 2 et intimæda a sgnuors covichs la stricta observatiun.

NB. La reforma da quaist aschantamaint fatta Anno 1760 die 6 martij vide pagina 134.

p. 134 A qui ais la refuorma dell aschantamaint no. 29.

Anno 1760, die 6 martij. Vain fixso las pendradüras d'utuon vart in ils rasdiffs: ün (sh) chiavailg sül di cr. 12, d'noat cr. 30, ün (sh) bouf u sterl sül di cr. 8 et d'noat cr. 16, et que per chio et votta sainza gratia, et quelas pendradüras dessen vertir no d'vart las puntzs fin als 24 settembris, vitwart la Puntota fin il di chi vain la (sh) muaglia dellas alps et da londer inavaunt (sh) boufs, chiavals hegian vitwart las puntzs bovel per ils dittzs pros, et als 24 settembris saja buvel gianarel, exclus muaglia, chi gniss tiers per ir a faire. Et suditas pandradüras sun fixedas eir per la prümavaira et städt, mo in ils ærs s'inclegia dobla pandradüra, ultra ils drets da pudair fer pridscher il dan et suters ne oters poassan fer gratia. Quanto als (sh) thors our dals rasdifs vain confirmo l'aschantamaint velg, con la pandradüra da cr. 30 per vouta sainza gratia, et circa quels chi manantessen apoasta, saja (sh) chiavals u otra muaglia, dajen ultra la pandradüra gnir da cuvichs severamaing chiastios, con arduvler la falla sco sto in l'aschantamaint veilg.

p. 60      *30. Fuontz cura et co biagio, eir da nun chiaragiær  
ls pros et da la via zura da Murailg.*

Ls pros nun dajen gnir biagios d'utuon plü co duos anns da contin, et l'terz dessane pussær, suott paina per ogni diseja da curunas 1. Et siand plü u main dall di d'seja, schi a proportiun da ditta falla, sainza grazchia ne da covichs ne da homens da quint. Mu ls ærs poassa scodün ogni ann biagiær a sieu beneplacit. Et vuliand qualchün biagiær seis pros d'prümavaira, schi nun daja transir sün ls pros d'oters cun mnadüras, et roudas sainza licentia dells patruns, resalvand dretts da biagiær ls ærs, inua ogni ün ls ho et per mundær ls pros suott ün cuvgniavel temp suot paina da cr. 32 per vouta et crapent. Et uschiglioë da tuotts temps chi po ir a biagiær seis bains sün l'sieu, nun daja ir per que d'oters suott medema falla u plü inavaunt per cognitiun d'appriidschaduors chi ls voul mnær. Et chi per l'sieu nun po ir, ma sto passær per que d'oters, gjaja sün l'mender dann. Declarand eir chia passo ls 10 d'meig üngiün nun passa cun crapents our per la via zura da Muralg, scha bain el vo per ir sün l'sieu, suot paina da cr. 24 per crapent. Et dall temp chi s'po ruder oura grascha u passær per quella via, scha duos crapents s'in-

scuntran, schi dess il voed mnær our d'via, fin chia l'oter ais passo et alhura turnær in via.

Anno 1726, die 14 aprilis vain confirmo. Eccetuato il biagier d'uthuon vart vain ogni ann lascho libertæt in tuott il territorio a scodün dall cultiver a sieu beneplacit. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 vain confirmo.

Anno 1760, die 6 martij confirmo con adjuncta chia dal temp d'prümavaira saja severamaing prohibieu il transir con crapents, tres bains d'oters. Et inua ch'ünqualchün transgresdescha, crouda in la soprascrita falla sainza gratia, la mitet da quella als patrunz dels bains et l'otra mitet alla vicinantia. Et pü inavaunt scha'l dan füss meritorio, saja in consideratiun da pridschaduors.

p. 62

### *31. Davart l'sgiær.*

Infina metz lülg nun daja üngün sgiær in üngün lœ, ne contgniar dalla vschinaunchia suott paina da cr. 24 per pradær al di. In quaist vain eir inclet il territori d'Bernina, et pudair eir fær muntas sur quell, però considerand annuælmaing et riguardand la stagion. Similmaing nun poassen neir ls pros d'Belvair et Prasüras gnir sgios fin nun ais largio eir no d'vert las punts, et nun vuliand stær ad aquaist schantamaint, schi chia piglian lur pros our d'æstim, et metten inua odan, et passand qualchün cun dær dann, schi dessen tæls da covix severamaing gnir chiastios.

Anno 1726, die 14 aprilis. Vain confirmo con declaraunza, chia passo metz lülg ogni ün chi ho bains zieuva la via, ls pudiand s'flüer sainza alchiün dann dell proassem, poassa tæls bains s'flüier sainza pentizi. Mo gniand con s'flüier do dann als contiguis bains, schi chia quell chi s'flüia dess sottogiaschair al dann do u pitieu, fine alveda la flüia et na pü n'avaunt. Circa l'terretorio d'Bernina vain lascho sco d'velg. — Anno 1731, die 5 aprilis. Ais annullæda la refuorma stæda fatta sub anno 26, die 14 aprilis. Et scodün s'daia regulær tenor aschantamaint velg.

Die 23 aprilis 1741 confirmo cun adjuncto, chia vegnen elets duos homens chi sajan saramantos, ils quels in cumpagnia da signuors cuvichs hegian da visiter ils pros chi saron sgios hauntz muntas.

Anno 1760, die 7 martij vain concess da Giarsun in our fin al truoch da d'our l'Aret da pudair sgier bains confinants a la via

sainza transit tres pros da d'otters fin als 15 julij inclosive, e chi transgradescha cr. 20 per prader ultra la falla dal chiaragier da cr. 48. E da londer in via saja saro sü il sgier fin non vain delibero da vschins. Et ils duos prüms dys dajan cumanzer da la Boata da l'Aer Gian Tschoachia in our zieuva la Via zuot fin ils confins et zieuva la Via zur fin alla via chi vo sü per ils Fopas zur, suot la medema falla a chi contrafo da cr. 20. Et in la palanteda poassa gnir tgnieu avaunt, scha füssan passos tres las earvas con chiars u havessan viss a passer.

p. 63

### *32. Pass da commœn et sieu lœ.*

Anno da principi eis sto ordino acciò chia l'pass da commœn sainza perdita da temp et creschantamaint da spaisas s'poassa acchiat-tær, havair et druær, schi ais ad ell constitueu sieu lœ in plazza dall vich zuott u l'Aret vi alla chiæsa u mür dalls hundraivels ml. Jachem Pedermann alla davearta suot paina da cr. 30 per vouta a chi druess et accò per temp nun cussness.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 64

### *33. Paschüra et pastradüra da chiavalls.*

Ls chiavalls, pullædars et otra muaglia da quella soart taunt d'prümavaira co d'stæd paun pasculær sün l'di vidvart las punts, cioè Punt ota et Punt da Ruseig et traunter dittas punts aint fin alla Transæra, reservand saimper la chiarta della partizun, et d'noatt paun et dessen gnir manantos in Russellas da vart snestra giand in Rusæg et brichia utro. Et dessen gnir dos in maun da pastuors suott paina da batzs 5 per chio et vouta, inua pastuors sun colpaunts d'acchüsær a covichs quels chi nun dessen in chüra. D'utuon vart zieva chia las alps sun schiargiædas, paun et dessen ls chiavals et da quella soart utsupra havair lur paschüra in aint, in vi et in sü, cioè incunter Languard, Chialchian et Ruseig, duos dys dall'eivna per lœ a buna fe, sco eir cun l'seteval di zieva occasiuns da d'oras u oters buns rispetts, et dessen covichs ls fær mnær da pastuors fin ls 20 d'sut-tembar, pudiand per la naif, fraid u otras oras. Uschiglie da tuotts temps, d'prümavaira, stæt et d'utuon, di et d'noatt nun dessen ne

paun ls chiavalls et da tæl soart d'muaglia gnir mnos, tramiss u laschos sün la paschüra dalls boufs, sco eir our per las Blais, in l'Truoig, in Giandauns, sü Traunter ls Molins, Sur Tuorz, ne aint sur Clusset etc., suott paina da R. 1 per chio et vouta. Cun quaist nun vain alvo via, ma confirmo chia ogni vschin poassa laschær ir ün chiavall sieu ægien, sün la paschüra dall'alp d'Languard, dall di da Sta. Maria Madalaina invia, comenzand sün ditt di suainter intraguida la chiarta della partizun d'las alps a fier. Circa la pastradüra da chiavalls dess gnir pajæda gualivmaing ün taunt per ogni chiavall; ais eir scumando da manantær chiavalls vidvart la Punt da Ruseig, u sünque da la vsch이나unchia u d'oters suot paina da R. 1 per chio et vouta. — Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo.

Die 23 aprilis (1741) confirmo cun adjuncto chia la paschüra (p. 65) dalla Transera inour infinna al Ova d'Palüd martscha, chi peravaunt gniva pasculæda dals (sh) chiavals, huossa poassen eir pasculer ils (sh) boufs, però non tuochiand la fatscheda in Rusellas et cun conditum non poassen allo gnir manántos.

Anno 1760, die 6 martij con adjuncta chia (sh) chiavals pussedan lur paschüra sco per il passo, anuland lur drets da Languard.

p. 66

### *34. Paschüra da boufs et simil muaglia.*

Als boufs, muoichs thors, vachias da lavur etc. vain laschæda lur solita paschüra da Chiandauntz in our vers las Blais fin als confins da Samedan tenor dretts et da löeng ino praticato et utro brichia, suot paina da cr. 12 per chio et vouta, ma manantos nun poassa tæl (sh) muaglia gnir utro co solum in Giandaunz sur la Crapschella d'Blais d'Arusaidas et davous Crastotas, ma passær our zuond brichia, ne sün l'territori da Samedan, ne vidvart las punts, suot paina da cr. 30 per chio et vouta. In munt ourdvart Murtæl et Murtiratz generæl dla vsch이나unchia chi ais dalla Gianda granda in aint, sco intraguida la chiarta della partizun dallas alps a fier haun ls boufs et muoichs da grass (nun gniand affito als taschins) d'ogni vschin per sieu üss dretts in Murtiratz dell'alp nouva da Chialchian, da metz l'munt insü, passo l'di da St. Lureng sco dispuonna ditta partizun. Uschiglice ais alvo via generelmaing da pudair vender our d'vsch이나unchia muaglia cumpræda d'prümavaira, et missa in munt

per pussær per da grass. Bain poassa ün s'agiüdær cun muaglia da sieu tratt. Vachias tgnidas a chiæsa per üss da latt, vain confirmæda la chiarta della partizun, ma vachias per üss da trær paun ir solum sün la paschüra da vdells et na sün la paschüra dell Alp da dour. Et giand l'vdlær sün ditta paschüra, dessen patruns chürær svessa, et d'utuon poassen ir per ls rasdifs, stand a vschins cun pajær pastuors.

Anno 1726, die 14 aprilis. Vain confirmo suott rigur d'aschantamaint sainza gratia ne da signuors cuvichs ne d'homens da quint. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij confirmo con quaista declaraunza, chia la paschüra da (sh) boufs et sterls da prümavaira vart fin la (sh) muaglia vo ad alp dess il pastur ir da Spuondas in our fin als confins da Samedan dis quater, et traïs in aint fin ils confins da l'Alp nova chi ais termino fin la Chiavoargia granda sur ils Pros Chialchian. Et que uorden dess gnir tgnieu fin a St. Jan, et da londer in via dessen ils (sh) boufs e sterls (p. 67) ir vitdvart la Punt da Ruseg dys duos l'eivna sün que chi concerna noassa paschüra e mananter noatzs duos in il sito nomino Suot las Platas. Ils duos dys fixos saron la dumengia et il lündaschdi, ils sudets (sh) boufs et sterls exclus dalla vart da Rusellas, et il rest da l'eivna dys 5 dalla vart da Sur Ovas fin al sopra nomino confin, chi ais sudetta Chiavoargia. E l'eivna zieuva dys 5 our per las Blais sco sopra nomino et uschea continuer tuot la stet. Et dessen gnir manantos nels lougs solits sco eir per gnir avaunt a quels chi chiatschen our per las Blais ils boufs, sainza der a pastur e cotres suvenzs vain fatt dann in ils ærs, schi dessen quels chi uschea faun, pajer la sudetta pandradüra per ogni chio, schabain non füssen stos in dann. Quanto als ærs vide aschantamaint no. 29.

p. 68      35. *Da stær a vschins cun dær la muaglia in chüra  
a pastuors tschernieus, et co s'dess pajær quels.*

Tuotts vschins dajen sco s'disch stær a vschins, et dær lur muaglia in chüra a pastuors eletts da vschins u da covichs suott paina da cr. 8 per chio et vota d'di, et d'noatt da cr. 20 per chiaval et vota suainter eir dispositiun dell'aschantamaint no. 25. Declarand chia in chüra dessen dær tuotts quells chi vœglian sün paschüras generælas

laschær ir lur muaglia, et plü inavaunt, chia per la muaglia dæda in chüra auntz metz l'mais d'lülg s'daja eir pajær pastradüra intera, et zieva metz lülg ais ün culpaunt solum metz la pastradüra.

Anno 1707, die 16 aprilis. Sun covichs oblios per lur saramaint da guardær chia tuotts pastuors sajan infinos buns et sufficients, taunt in l'Vich zuott, co zur et particolärmaing l'vuolg suott paina da 10 curunas. — Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij confirmo con agiunto sajan srs. covichs oblios da infiner pastuors con consentimaint da vschins. In il rest vide l'aschantamaint no. 25 circa la falla da quels chi non daun lur muaglia a pastur; cioè in il no. 25 ais la pandradüra da las chievras et in il no. 29 la pandradüra d'otra muaglia. Bain schi saja permiss in las respectivas paschüras da pudair paschanter, mentre però saja ün spera chi chüra.

p. 69

### *36. Paschüra da vdells.*

Ls vdells dessen pasculær lur paschüra solita, saja sün l'generæl u sün la paschüra dell'alp dadour da Chialchian, ne dajen passær il Lavinær grand, u la Peidra groassa d'Isolatscha spera l'tais nouf, sco intraguida la chiarta della partizun, suot paina a chi passess aint con ls vdells da lb. 5 applicablas al Alp da d'our per vouta. Declrand chia cun ditta muaglia ne d'otra soart nun s'poassa passær via las punts per ir a pasculær sün ditta paschüra da dit alp da la vart da Chialchian, auntz chia las vachias sajen idas ad alp. Vain eir prohibieu da fær ir vdells in Russellas da tuott temps suot paina da R. 1 per vouta a chi contrafo.

Anno 1677, die 6 aprilis. Vain cumando al pastur dalls vdells chi stetta our dalls pros Zaruntunas et Chialchian infina vain la muaglia d'alp suott paina della pæja zieva St. Jan. — Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 ais confirmo. — Anno 1766, die 6. martij ais suspais per hora, stante a cordo chia (sh) vedells gajan in las alps.

p. 70

### *37. Paschüra da beschia.*

La beschia ho sia paschüra sco d'velg, declarand eir suainter aschantamaints velgs, chia nun la vegna mnæda in Mortæl, oter co da som aint et our, per transit da ir u gnir dallas chiomas. Item ella

dess per temp conveniant gnir tgnida sü dallas Blais. Sumgiaunta-maing nun s'poassa passær cun tuott las Punts ota et da Ruseig per pasculær, arsalvo scha l'grand bsceng per fortüna d'ora sfoarza dall temp dalla stæt. In Russælas vain eir totælmaing scumandæda et miss falla da R. 1 per vouta in qualunque da soprascrits puonchs chia gniss contrafatt. Inua poassa d'utuon doppo sun schiargiædas las alps pasculær, appæra d'ün arbitramaint inter la vschinaunchia et alp d'Languard, et otras alps scritt in cuedesch d'sententias, confirmo dall dret da Samedan sub anno 1610, die 11 et 12 julij, inua vain fatt mentiun, chia la muaglia mnüda da d'eivna in eivna duos prüms dis dall'eivna poassen ir sün l'paischk dell'Alp d'Languard, et l'terz sün l'paischk dall'Alp dad'our, et dall'Alp nouva da Chialchian passand l'pros d'Islas per munt et plaun, da vart snestra ad ir in aint fin ls confins dell'Alp nouva con Bernina. Et ls oters dis dall eivna dess ella gnir mnæda sün paischk generæl dla vschinaunchia sainza dann da dittas 3 alps. Et per chia melg vegna observo dittas ordinatiuns, schi sun covichs colpaunts sainza dann dalla vschinaunchia da dær albierg et lett a pastuors da muaglia mnüda ogni ann, scha per solit nun chiæsan in la vschinaunchia, per pudair in ogni occorrentia ls cummandær, inua dessen ir cun la muaglia tenor soprascrittas ordinatiuns. Vain eir argüt tiers la confirmatiun d'ün velg aschantamaint circa beschia rugnusa, quæla nun poassa, ne (p. 71) daja ir traunter l'otra, suot paina da lb. 10 per vouta, et da plü per cognitiun da covichs suainter l'fall commiss. LS pastuors dessen uschea clamær la muaglia a las 5 horas et nun fand, dessen gnir chiastios. Et la saira subit gnida la muaglia dess scodün la metter aint; nun fand dessen gnir chiastios. Quaunt al fitt d'casa guarda in l'aschantamaint no. 23.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 ais confirmo.

Anno 1760, die 6 martij. Ais confirmo con adjuncta chia paschüra da (sh) beschia resta tenor da velg. D'utuon vart saja in libartet da vschins, scha füss lœ in otras vartzs dalla metter. Et tuotta (sh) beschia chi vain lascheda our ün sulet di da prümavaira vart saja oblieda alla taxa gianarella. A cadint disgratias da deta (sh) muaglia, saro salvo il stil passo chi s'ho pratchio. Vain alvo als covichs l'agravio dals pans et fit da chiesa dals pastuors, ma covichs dessen der la debita provisiun per alberg a pastuors, e dess gnir miss in taxa

gianarella sün la (sh) beschia. Item stante bgiars l'uttuon negligeschan da der la beschia et chievras a pastur, schi daja eir quella voutta gnir pandreda, quintand cr. 4 per chio.

p. 72      *38. Paschüra da chievras et albierg da pastuors.*

Las chievras, uzouls u simil muaglia, subit scumandæda our dalls pros, ne siand lur paschüra solita terraina, schi paun gnir mnædas utro sün il generæl, inua chi s'po infina chia vain terrain. Declarand chia paun pasculær in Ruseig, Russellas, Sassa ota sur et aint davart la Serla et la Reisgia, Blais hierta et eir sün la paschüra dell'Alp da d'our, nun passand las punts a pasculær sün ditta paschüra auntz chiargiær ad alp, ma zieva nun passand aint l'Lavinær lung, u Peidra groassa d'Isolatscha spera l'tais nouf, giand sü a fil a fil sco la partizun dlas alps a fier contain. Et eir cun ls vdells vain observo, suott paina da lb. 5 per vouta al pastur, scha pasessan aint, chi cedan al Alp da d'our. Circa la paschüra d'utuon, albierg et lett da pastuors guarda in l'aschantamaint antecedaint, sco eir no. 12. Uschiglice vegnen las chievras absolute scumandædas dall'munt d'Bernina, vegnen eir da fatt chievras et zuouls scumandos our dalls rasdifs d'utuon vart. Ma d'prümavaira ais in arbitri da covichs, quant löeng poassen ir per ls pros, suott paina da cr. 6 per chio et vouta, sco eir beschia et nursæras suot la medema falla sun excluss dalls rasdifs, et dalls pros da tuotts temps. Vain eir scumando al uzolær da chürær beschia, saja sia ægna u da d'oters suot paina da cr. 4 per chio et vouta taunt al uzolær co patrun svessa.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Anno 1741, die 23 aprilis confirmo. — Anno 1760, die 6 martij ais repurto a l'aschantamaint no. 25.

p. 74      *39. Cuort extract our dalla chiarta dalla partizun dallas alps a fierr suainter uorden tgnieu in quella.*

L'Alp d'Languard ho sia paschüra dalls ærs d'Spuondas in aint incunter ditta alp, fin al fil dells confins dal Alp da dour, cun quist chia vschins paun pasculær cun muaglia granda et pitschna fin alla Vall dalla Ruina. Et dall'temp dalla prümavaira po ditta alp pasculær cun sias vachias fin a 10 d'meig invia incunter Ruseg et in aint incunter Bernina per mitæt. Lg reist dell temp dessen pasculær sün lur ægna paschüra.

L'Alp da dour da Chialchian ho sia paschüra davart da Chialchian fin al Lavinær lung u Peidra groassa ad ir in aint, et dall'otra vart fin al Fuorn d'Plattas (chi ais giodim Plattas) et a gnir in our fin alla Gianda groassa in Zaruntunas, cun Muottas chi oda tiers, et dall'otra vart fin alla Peidra groassa aint som Islas. Et ditta alp cun l'Alp nouva d'prümavaira dajen pasculär cun lur vachias insemel lur ægiens paschks, nun passand las punts fintaunt chia vaun ad alp, et idas chia sun, dessen stær in lur ægiens paschks depütos dadains lur confins. Sun eir intgnidas dittas duos alps da chiargiær ad alp insemel in ün medem di, l'Alp da d'our po eir pasculär da Sta. Maria sco dian dall'mais d'suttember invia ls pros da Chialchian, schi laschand la vschinaunchia d'utuon pasculär las vachias per ls pros.

L'Alp nouva ho sia paschüra in our fin al Fuorn d'Plattas da vart dretta, et dall'otra vart fin alla Peidra groassa, inua s'disch il Lavinær lung, in aint infin in Murtiratz inua s'disch la Gianda groassa, et dall'otra vart suainter intraguida la chiarta della partizun alla lungia, dess pasculär d'prüma- (p. 75) vaira, et chiargiær ad alp cun l'alp da d'our sco ditt ais. Las alps d'Bernina haun lur paschüra in alp commoena suainter chi intraguida la partizun, et d'prümavaira auntz ir ad alp dessen ir invia vers la Vall da Ruseig, dessen eir s'cuvgnir da chiargiær ad alp insemel in ün medem di. Laschand la vschinaunchia d'utuon pasculär las vachias sün ls pros, dessen et paun quistas duos alps d'Bernina l'di da Sta. Maria l'mais d'suttember sco s'disch, invia spera u intuorn las chiæsas infina Chiapatschoel, l'seguond di in Pradatsch infin al Truoig d'Salinas a buna fe, l'terz di in Curtinaza, melgsinavaunt traïs dis in la vall commœnاماing. Et salvo quaist uorden dessen da noeф cumanzær.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij ais anullo.

p. 76

40. Davart æstим da muaglia et  
sur æstим sün la paschüra.

Davart æstим da muaglia et sur æstим sün la paschüra eir ordino chia inminch'ün poassa stadagiær u laschær sün la paschüra dalla vschinaunchia taunta muaglia co l'ais taglio in æstим, u eir que ch'el da plü cun sieu fain u pæval da quell ann pudess invarnær, quintand

sch'el vandess R[üps] 200 d'fain per ogni vachiæda. Declarand chia ün vschin in rispet chia ls fains pudessen fallær u in rispet da lungias invarnædas etc. poassa cumprær fin a R[üps] 80 d'fain scha be el nun ho mnadüra, et invernand mnadüra poassa el cumprær fin a R(üps) 180. Ma cumprand da plü per invarnær sia muaglia da sieu æstim chi füss foarza greiv, schi da que in l'alpagiær u stadagiær dess gnir jüdicho sur æstim, da che soart d'pæval chi vain cumpro, quintand darchio R[üps] 200 d'fain per vachiæda, et 2 R[üps] d'stram. Et ün vann d'fluss u d'paglia vegnen miss per ün R[üp] d'fain. Ma chi invarness ün bouf sainza cumprær fain utsopra, poassa d'prümavaira cumprær üna vacchia, et laschær ir sün la paschüra sainza pentizi da suræstim, invernand eir uschiglice la muaglia da sieu æstim, cumbütto eir l'bouf. Declarand chia in taunta paina u falla croudan u sajen chiavalls u simil sur æstim co boufs sur æstim, scodün chio quintand üna vachiæda, beschia 8 chios, chiævras 4, mujas 2, scodüna partida per üna vachiæda. Et in l'avegnir chi cumpra fuonz daja havair R[üps] 300 per üna vachiæda. Circa l'sur æstim vain declaro in tæl moed, inscunrand chia ün chi havess solum ün (sh) bouf et havess sur æstim, crouda in falla da R. 2 per vachiæda, ma inscunrand chia ün havess sur æstim per causa d'havair duos u plüs boufs, schi quel crouda in falla da R. 4 per vacchiæda, s'inclegia chia ün vo per sia via etc.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

p. 77 Anno 1760, die 6 martij. A qui vain fatt mentiun da suræstim et co tres vain inclett tuott que vain stadagio da pü co que ais invarno u chi poarta l'invarned. Resalveda quella (sh) muaglia chi vain deda tiers per suræstim per (sh) mnadüras, a portiun et regard dell æstim, tenor qui zieuva gniaro declaro. Tuotta (sh) muaglia chi vain invarned, daja pudair gnir stadagieda sün l'earva della vicinaria. Et stadagiand qualchün da pü, da que ho inverno u vendieu il fain, crouda in la falla da suræstim, cioè per ogni vachieda R. 3 daner, calculand duos muojas per üna vachia et 2 vedels per üna muoja, cun declaraunza chia in lœ et pe da (sh) muaglia sütta invarned poassa gnir stadagieda muaglia da latt, in il calcul ad ratam et norma inquinteda, mettand però il surplü davend da l'earva della vicinaria, schi eir haviand qualch'ün vendieu il fain, schi poassa per taunt co il vendieu impoarta, gnir stadagio (sh) muaglia da latt,

inquintand R[üps] 250 per üna (sh) vachia, et tuott que chi surpassa la su detta limita daja incuorer in la falla da R. 3 per vachieda da suræstim, sco eir chia tuotta (sh) muaglia mneda tiers da prümavaira, pasculand 6 dys sün l'earva dalla vicinantia, daja gnir inquinteda nella stadagieda intera. Et excedint l'invarneda daja pajer la falla dell suræstim.

Circa ils husters in vicinantia u in Bernina daja gnir calculeda la stadagieda our dell fain racolto da lur ægian fuonz u a fitt a ragione da R. 600 d'prœvi per ogni vachieda, calculand et inquintand ad ogni ün suainter la lista dell apretsch dell fuonz, cioè da prœvi sulett. Circa las (sh) mnadüras vain do tiers a ogni vschin u hindress chi ho æstим da R. 600. S'inclegia in ils 600 R. vegnia eir inclet l'æstим da las chiesas. Et da loander insü, da pudair tegner suræstim üna ægna mnadüra, ma non haviand il mœd u commod da drizer ægna, schi poassane s'accorder sco seque. Haviand quell fuonz per invarner duos vachias, poassa ell piglier üna mnadüra a giudair per fer sia lavur, et nun haviand, schi poassane s'unir in duos per fer sü detta invarneda et piglier insemmel üna mnadüra a giudair. Et que dalls R. 600 infina als R. 3000 d'æstим da prœvi poassa ne daja üngün pudair tegner oter co üna (sh) mnadüra, ma da R. 3000 infina a 6000 poassan gnir tgnidas duos mnadüras o ün per d'boufs et da R. 6000 in sü traïs mnadüras et brichia plüssas. Cun quaist chi s'poassa in quella limita taunt gnir tgnieu bouf co chiavalg et excedint, schi ogni mnadüra daja esser tegnida da pajer il sur æstим. Ais sto doppo da quaist gnieu da signuors vschins stabilieu et inclet per il sur æstим d'ün (sh) bouf in pe da R. 3 da lascher solum tiers R. 1, cr. 30. S'inclegia però solum chia immünch'ün non poassa tegner pü mnadüras co per sieu necessari bisognio et tigniand pü co sieu bsœng, crouda in la falla sco in l'aschantamaint velg.

p. 78

*41. Regla d'observær cun affitær paschiüra  
a taschins et mœd da partir ls danærs.*

In scodüna alp, chi voul et po affitær paschiüra a taschins, s'dajen redscher zieva l'plü dell'æstим dalls massærs, ciò æstим da roba, scha s'vœglia affitær u na. Eir ls danærs per tæl paschiüra affitæda dessen zieva æstим da roba gnir partieus. Et scodün daja trær ls danærs da taschins in l'alp ch'el ho æstим, et utro brichia. Que chi ais dla vschi-

naunchia, reista in dispositiun da vschins d'affitær u na suainter la pluralitæt, et ls danærs dajen gnir dos al predican a conto da sia prebenda, sco in l'aschantamaint no. 4 vain declaro.

Anno 1707, die 16 aprilis. Ais decreto chia inua ün alpagia, dess el trær seis danærs da taschins. Sü sura haun massærs dlas duos alps d'Chialchian protesto contra tæla ordinatiun, stæda della pluralitæt acacetæda.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo, cun declaraunza chia scodün dess trer ls daners da taschins inua el ho sieu æstim. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij. Vain resarvo tenor scritüra sub anno 1757 et con part dellas alps, gniand danagieda qualche compagnia dallas alps, poassa immünchia compagnia fer our la falla suainter l'dan, et resta sia.

p. 79 42. *Da tegner muaglia fullastera gio da noassa paschüra,  
et stuair svessa pajær chi adanna paschüra eistra.*

Üngün nun poassa pigliær vacchias fullastæras a chiaschœl, sco dian, sün noassa paschüra, suot paina da R. 4 per chio et vouta, chi pervegnen alla vschinaunchia. Et covichs paun quells, chi füssen in suspect d'havair muaglia a chiaschœl, fær cumplir per l'saramaint. Medemamaing daja eir gnir tgnida our da noassa paschüra da tuotta soart d'muaglia fullastæra, hagida ad inviern u mnæda tiers d'prü-mavaira, chi nun ais compræda suott paina da R. 1 per chio et vouta. Neir covichs ne vschins ne üngün oter poassa dær hervædi sün noassa paschüra a fullastyrs per chiavalls, boufs u otra muaglia, suott paina soprascritta da R. 1 per chio et vouta u noatt, resalvand iffitaschuns da taschins a beneplacit da vschins u da massærs dallas alps, chi paun affitær vigur aschantamaints etc. Eir vschins, pastuors u fullastyrs chi habitan in la vschinaunchia, dessen dann u falessan cun muaglia u cun fær herva u in oters gros sün eistra paschüra, schi dessen els purtær tuotts cuosts svessa sainza dann dla vschinaunchia u da particulærs nun interessos. L'medem s'inclegia eir da gods u tais et que chi oda tiers sco in oters aschantamaints etc. Vain argütt tiers, chia quells chi daun hervædi a boufs u chiavalls incuorren in falla soprascritta da R. 1 per chio et vouta. Et chi chi ls albiergia saja oblio scha bain nun haun do licentia, da pajær ditta falla con danærs bluotts sco eir oters.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij. Confirmo cun adjuncta, scha gniss (sh) vachias fulasteras a chiaschœl, crouden in la falla da R. 4 per (sh) vachia sco eir (sh) mujas et vdels in la medema falla; cioè R. 2 gajan (p. 80) alla vicinantia e R. 2 a quella alp inua havessen alpagio, siand quellas (sh) vachias eir exclusas dals daners da taschins, chi vo partieu sü'l latt, et ch'ellas nun poassan n'eir gnir vandidas ad a quell da'l quell ün ho hagieu cumpro la prümavaira suot la medema falla.

p. 81

#### *43. Da nun fær hearva.*

Üngiün vschin ne fullastær nun daja ne poassa fær hearva d'üngün temp in l'contgnair da noassa vschinaunchia suott paina da cr. 24 per ogni fasch u chiampaig. In territorio fullastyr in occasiuns d'chiallastria da fain vain a scodün lascho libertæt, però sainza impegno dalla vschinaunchia.

Anno 1726, die 14 aprilis vain concess solum d'prümavaira vart in ans chialastrus da pudair fer hearva eir sün noass territorio in lous inua la (sh) muaglia groassa nun po tainscher idque infina 10 d'meig.

Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Anno 1736 ais quaista refuorma annulleda, cioè dell 26 et 31, et confirmo il prüm et velg aschantamaint. — Die 23 aprilis 1741 ais confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 82

#### *44. Da nun metter grascha sün l'comœneval et æras u paschüras dallas alps.*

Üngün nun daja metter (sh) grascha u aldüm sün l'commœnæval, suot paina da cr. 24 per mantum sainza grazchia. Neir s'poassa laschær sün l'commœnæval mantuns d'laina u sassa etc. sur ann suot medema falla. Sumgiauntamaing nun daja üngün prender aldüm our dall commœnæval u paschüras suott paina medema sco in l'aschantamaint numero 70 vain fatt mentiun, inua vain eir scumando da scuvær u pigliær grascha et teratsch our dallas vias terrainas et resalvo las vias d'iviern etc. Da plü nun daja alchün particulær pigliær grascha sün las æras dlas alps, oter co quella chi vain partida traunter massærs u oters chi haun dretts. Zieva esser partida neir

poassa üngün tegner grascha sün las æras u paschüras dallas alps suot perdita dalla grascha. Et massærs poassen da quella s'appropriær in adœvar dlas æras, u paschüra sainza contradictiun, et chios d'alp hegian la dovuta inspectiun lotiers.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 ais confirmo.

Anno 1760, die 6 martij confirmo con la devota inspectiun a signuors covichs la taxsa dalls mantuns d'grascha sco eir laina sül comœneval ais da cr. 12 per ogni mantum per ann, et uschea alvo l'oblig als chios d'alp.

p. 83        45. *Davart vuschær et prevalair in fatts d'alp.*

Trattand d'affitær a taschins paschüras particulæras dallas alps et in tuott oter fatt d'alp chi pertuochia massærs in generæl, hegian u nun hegian muaglia dal schi u na, u da salvær ün u l'oter uorden, dess l'plü dell'æstim prevalair. Mu que chi pertain al latt, imsüra, flüja d'alp et simil, dess il plü dall latt prevalair et il main sgundær.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 84        46. *Davart chiargiær et rattær las alps.*

In üngüna sortæda u rattæda nun dajen gnir sortædas u rattædas las alps u la muaglia in las alps müdæda d'inomber dal'üna in l'otra, nun siand plü differentia co da 10 vachias. Ma da londer in sü sun covichs culpaunts per lur saramaint da compartir d'ün alp in l'otra. Declarand chia ogni ann dajen chios d'alp inmünch'ün in sieu alp, da tuotts ls massærs pigliær la noatta distinta da que chia voeglian chiargiær quell ann ad alp. Et scodün massær daja dær aint jüstamaing suott paina per ogni vacchia da batzs 20 a chi chiargiess da plü u damain co ais do aint, la quela falla daja in temp gnir dæda aint a covichs et scritta in chianva alla vschinaunchia, declarand ch'üngiün massær miss in ün otra alp nun daja gnir aggravò per alchüna opera fatta in alp, oter co per laina da fœ et simil, chi oda da d'ann in ann. Melgsinavaunt üngün massær nun ais culpaunt da smetzær sias vacchias, ma stuviand tal voutas smetzær, per esser stos

ils oters our d'alp tuotts u chia l'tuchiess per rouda u conventiun fatta in sieu alp u par qual otra causa, nun prejüdichiæda la chiarta dalla partizun a fier u otras conventiuns, et ordinatiuns fattas, et da quella dependentes, schi dess alhura ün tæl dær our bunas et noschas pro rata. Item scodün massær ch'ais sto our ün ann, l'oter seguaint po el turnær tiers sia compagnia fin chia tuotts ls oters massærs haun complieu, scodün sieu ann et rouda. Ais eir d'observær, chia inua in üna chæsa suletta chiaschessen plü co ün massær, haviand d'hierta gualifmaing et accadind chia in quela (p. 85) alp da quella chiæsa gnissan d'prümavaira tschernidas vachias our d'alp, schi dessen ir our ls prüms ls massærs da quella chiæsa, arsalvo ün da quels massærs, chi dess restær. Et nun saviand traunter ells s'cuvgnir, chia tiran la soart, chi daja ir our u rastær, resalvand saimper aschantamaints et uordens d'vschinaunchia. Item sch'ün compress metz üna chiæsa u plü u main et ch'el gniss a fümær in aquella chiæsa, chia quell chi ho d'hierta u l'prüm patrun hegia el drett da giudair dretts d'alp per quella chiæsa, et quell chi ais antro zieva per cumpra, vegna rato aint in otras alps ogni æstim a moed da quells chi nun haun chiæsa, siand però aggravæda quell'alp et stuess dær oura muaglia; et quaist s'inclegia da chiæsas chi sun huossa u qui zieva gniaraun in tæl stædi, et cun declaraunza chia quells hartewalls chi heartan la chiæsa inse-mel, cura sun stos our d'alp nun sajen culpaunts d'ir our plü fin chia tuotts ls massærs sun stos our sco avaunt ditt ais. Vain eir argiütt tiers, chia quells chi haun fittædas aint a maun, sajen colpaunts pro rata della muaglia chia mettan ad alp, da metter eir in l'alp, inua la roba a fitt oda. Item chia muaglia compræda d'prümavaira, cura bsoeng ais, giaja our d'alp avaunt otra. Davart sulams noufs u chiæsas comanzædas a fabrichiær zieva la conventiun alliæda alla partizum dallas alps in sulams noufs, et chia las alps dells chiantuns, inua las chiæsas sun, s'aggreivan, ais ün'ordinatiun a parte fatta sub anno 1568 et doppo confirmæda et observæda, et ais annotæda utro traunter uordens d'vschinaunchia d'vart, sco eir ls homens successiva-maing sü sura depütos, et ls jüdicis da quella vart stos fatts etc. num-nedamaing ais ditta ordinatiun in soprascritta conventiun compraisa. Eis eir üna sententia ida in Samedan sub anno 1612 inter l'alp zur et zuott d'Bernina, causa la rattæda et gualivamaint d'æstim inter ellas duos alps, et sun otras conventiuns sü sura, eir dvart quist tuott an-noto inter oters uordens d'vschinaunchia. (p. 86) Uschiglice nun siand

gravezzas d'alchiün alp et bsœng da dær our u pigliær aint muaglia, schi eis in suditta ordinatum et conventum da sulams noufs et in velgs aschantamaints in confirmatium da quella fatts et huossa confirmos, chia in l'chiantum ch'ün fümma, poassa et dess metter ad alp in l'alp da quell chiantum, nun prejüdichiand alla partizun dellas alps a fier. Item ad ün chi stuess schmazær sia muaglia cun ir our d'alp, daja schüsær sia rouda.

Anno 1707, die 16 aprilis. Træs la pluralitæt dells depütos a renovær aschantamaints ais decreto, chia gniand dumando rattædas tenor ledscha, da conceder mentre chia vegnen contschieus cun danërs da taschins et oter, sco ls alpaunts svessa etc. Et tæla ordinatiun ais dalls plüs accetæda, et sü sura haun massærs dellas alps da Chial-chiang protesto contra quella.

Anno 1726, die 14 aprilis. Confirmo cun inclett chia l'æstim generæl reista sco d'velg, inmünch'ün in sieu sullam, et co dess alpagier et trer sieus daners da taschins per l'æstim ch'el ho in quell'alp. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 ais confirmo.

Anno 1760, die 6 martij. Siand fatt traïs compagnias, schi la ratteda chi daja dvanter ogni ann per uguella gallivaziun, nun manchiand pü co duos (sh) vachias in üna compagnia, schi nun daja gnir fat galivatiun. Ma passand dett nomer, daja gnir do congalivatiun et que con la soart. Et passo sieu ann, gaja zieva rouda dal chiantun fin sto our tuotts.

p. 88

#### 47. *Da nun dær da lavur a sagnuns in alp.*

Üngiün nun daja dær da lavur a sagnuns in alp suott paina da lb. 25 mezzaunas, chi odan alla compagnia, inua vain surpasso quaist aschantamaint, nun derrogiand pü inavaunt alla ledscha, u stratütt dell commœn.

Anno 1726, die 14 aprilis vain confirmo et sub la medemma falla vain ordino, chia croudan et saian eir tuotts oters pastuors chi sun in servetzen d'la vicinantia et dit aschantamaint nun observan. Medemamaing dessen eir cruder in ditta falla tuotts patruns u oters, chi averteschan suditta famaglia da lur vocatiun, ils dand otra lavur u'ls druvand tiers otras fatschendas. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 ais confirmo.

Anno 1760, die 6 martij confirmo et in pe da soprascritta falla dessen tuots patruns, chi transgredeschan croudan in la falla da cr. 48 per vouta. Et tuota sarvitüt da l'alp nova auntzs co trer la peja, sajan intgnieus alla palanteda tar signuors cuvichs, sch'els havessan fat laina per marchiantia u per oters, et non metand in executiun chios d'alp, croudan in la falla da R. 5 per ann.

p. 89

*48. Davart las chiaschædas.*

Anno 1667 vain ordino chia creschind differentia per las chiaschædas, schi co per avaunt, uschea eir qui zieva dajen que arbitrær homens sur ls sulams noufs, sco eir inua dajen ir in chiaschæda chiæsas da nøef fabrichiædas.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 ais confirmo. — Anno 1760, die 6 martij ais anullo.

p. 90

*49. Davart la manutentiun dells thors in alp  
et quaunt löeng dessen restær.*

Ogni alp saja obliæda da drizzær svessa lur thor in alp, et quel dess restær in alp infin metz avuost, et da londer invia dess gnir chiastro u piglio our d'alp, scha solum ün massær giavüscha, suott paina da cr. 30 per vouta sainza grazchia. Ls quels thors siand chiaстros paun pasculær ls rasdifs cun las vachias insemel.

Anno 1707, die 16 aprilis. Ais ordino chia ls thors dessen gnir chiastros u mnos our d'alp a calanda augusti suott soprascritta falla per ogni vouta. — Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo et anuleda la refuorma del anno 1707 da lascher fin a metz avuost.

p. 91

*50. Davart la grascha dallas alps.*

D'utuon, cura las vacchias sun gnidas d'alp, dalungia pudiand, s'daja ir a partir la grascha dallas alps, et inua füssen chi nun vules-sen ir, schi paun ls oters ir et pigliær lur part d'grascha, e la mnær davend. Et quells chi nun haun vulieu ir, piglian uschea per böen

sainza otra contradictiun. Vain argiütt tiers, chia ogni ün maina sia grascha sün l'sieu suott paina da la pudair darasær, sün æras u paschüras, nun pudiand neir la laschær in quellas sco l'aschantamaint no. 44 a pag. 82 fo mentiun.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 ais confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 92            51. *Da nun addannær ls gods cun fær botzs.*

Ais ordino chia in tuottas alps et compagnias chi vain fatt chiaschœl megiar, dajen ls chios d'alp inthimær per l'saramaint als pastuors, chia nun fatschen botzs gio dalla boaschia per faschær puonnas, ma scodün alp s'daja drizzær seis botzs u faschædas cumprædas d'lain da nun dannær ls gods, suott paina a sagnuns chi contrafaun da cr. 24 per ogni botz, et als chios d'alp, chi nun avisar et compagnias chi nun s'provædan d'fatschædas et botzs utsopra, d'üna curuna in üttel alla vschinaunchia ogni ann manchianto.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij ais confirmo cun adjuncta chia immünchia alp saja provista cun sias rischlas, cioè no. 24 per alp, e chios d'alp hegian l'inspectiun, chi vegnia observo. E negligind da fer lo tiers, croudan in la falla da R. 4 e que in ütal della vicinantia.

p. 93            52. *God tasieu da fœ et da zembar cun certa reserva dall'god Sur Baselgia, Sur Tuorr et Schialletta.*

Üngüna coviaunza hegia pussaunza da dær our ne vschins da piglier laina d'alchüna soart, ne da fœ ne da zember, ne in peis ne par terra, sainza consentimaint da vschins, ne pajand ne sainza, in tuottas noass gods tasieus comenzand aint a som ls Plauns d'Chiaunt Ploefg, inua ais üna funtauna da vart dretta a gnir in our, et medemamaing davart snestra gniand in our dall mür della Serla u Transera d'üna et otra vart træs our, taunt co contegnen noass confins, suot paina da curunas 20 ad ün fullastær, chi nun chiæsa in la vschinaunchia, et ün chi chiæsa in la vschinaunchia da curunas 10 per plaunta sainza grazchia. Et ün vschin chi dumandess gratia u

træss intuorn da quellas varts, ultra privatiun da sieu vschinædi, crouda in falla da curunas 50. Particolermaing inua s'disch Sur Baselgia, Sur Tuorr u Scaletta per schivir l'dann et prievel dla baselgia, vschinaunchia et bains nun dess üngiüna persuna, ne granda ne pit-schna, sco in oters gods tasieus gualivamaing fær u pigliær laina, ramma, fruoschias, fœglia, arütt u herva suott paina da curunas üna per ogni gierl, fasch et persuna sainza grazchia. Declarand però chia ourdvart ls lougs specifichios, cioè Sur Baselgia, Sur Tuorr u Scaletta, füss qualche vschin chi per fabrica nouva o vairamaing havess bsceng da lains da partauns, chianæls, lains d'iræl et dschembers per fær stüvas et chiambres, et nun pudiand quells havair dadains terms, chia covichs poassen con licentia da vschins ouravaunt et cun assistenia da muntædars dær our in che god chi saja, considerand saimper ouravaunt scha l'bsceng retscherchia, et scodüna chianæl (p. 94) nun dess gnir taxæda suott batzs 24 et da londer in sü suainter la qualität. Oters lains dessen covichs taxær quells per lur saramaint eir suainter la qualität dell linam.

Ais ordino per melgdra observatiun, al god Sur Baselgia, Sur Tuorr et Scaletta, chia sajen continuamaing duos avuos, chi hegian la debita chüra et inspectiun.

Anno 1707 ais Janpitschen Jousch Stuppaun constitujeu avuo a dits gods, et anno 1719 ais constitujeu ml. Andreia Barnard Stuppaun.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Anno 1733, die aprilis ais substitieu al defuncto Janpitschen Jousch Stuppaun Duri N. Pederman per l'saramaint dito. — Anno 1737, die 23 may ais loco dal defunct Duri N. Peidermann elet sr. Barnhard B. Zambailg. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij. Ais confirmo con ordinatiun chia per l'avegnir, chi ho da bsceng da linam, saja oblio da nottificier a signuors cuvichs et ls medems sajan oblios auntz repraschanter a vschins da d'ir sopra lœ a vair scha'l bsceng retscherchia, schi chia poassan dumander a vschins. Et la taxa sco segua: ün lain da taglia, ün partaun, lain da d'irel R. 2, cr. 24 l'ün, üna chianel da tet R. 1, cr. 36, lains larch per oters adœvers non fand schintlas per tets R. 4. Vain eir atmiss fand bsceng a qualchün d'ün chiavret e non chiatand in otters gotts tasias, saja admiss in las Blais con la taxa da R. 4 l'ün, in got tasia zembers per stüvas e chiambres R. 2, cr. 24 l'ün, pigliand

zembers per otters lavurers R. 4, dico 4 (paro saimper in cognitum da cuvichs, scha'l lavurer non permetes dals der).

p. 96            53. *Uorden d'observær in dær et pigliær laina  
dadains terms da zember.*

Laina da zember in la vsch이나unchia daja gnir dæda our duos voutas l'ann, numnedamaing a metz mæg et a metz giün, inua covichs sun culpaunts per l'saramaint, in tuottas occasiuns u dumandas da ir supra loco et guardær et considerær, chi hegia bscøeng u brichia, u quant chia l'bsøeng saja. Et suainter chia chiatten, dessen s'regolær in conceder u tegner sü; et concedind, schi dessen quels chi artschavien immediate sburzær il danær in maun da covichs, l'quel dess servir a conto della prebenda dell signur minister, sainza fær cretta ad üngün. Declarand chia tuotta soart d'linam taunt in gods tasieus co in oters dess immediate gnir pajo utsupra et sü sura ais miss taxa per ogni lain cr. 16 et cr. 8 per latta sainza otra gravezza. Et auntz co fær la laina, dess scodün dær a covichs la fe da nun præterir ourdvart licentia dæda, suott paina da R. 1 per ogni plaunta, persuna et vouta, a chi contrafo, obliand covichs da tegner üna distinta nota dalla laina chi vain dæda our u pigliæda, la quæla zieva St. Martin nun poassa esser fatta, ne mnæda our dalls gods suot paina da cr. 20 per lain, et da plü saja crudæda alla vsch이나unchia. Eir daja tæl laina gnir missa in opera ainfra S. Malgiaretta dell'ann proassem subsequant, suot paina da R. 1 per plaunta, et da plü per cognitum, il che dess eir esser inclett da lainas veglias, in gods et zieva las strædas. Et nun fadschand covichs lotiers, incuorren els in dittas fallas. Vain eir declaro chia laina da zember dess gnir dæda intuorn a chiæsamaints, ma sün ls tetts solum intuorn chiamins, et per penslas utro brichia. Et (p. 97) intuorn l'fuontz vain declaro sco segue: las lattas et poasts da saifs per pros et ærs dessen gnir fattas et pigliædas della Transera in aint da la vart dallas alps per la taxa per ogni lain et latta utsopra, ma lattas per spizæda d'hüert ais in arbitri da covichs da conceder inua s'do otra laina commœnamaing, et chia quell'ann vegna missa in opera suott suditta falla. Uschiglice in l'god d'Ardundatsch, Plattas et Chiapatschœl et Pro da dour, bain chia tasieu da fœ, schi s'poassa in tæls lougs prender per üss d'chiæsa in

la vsch이나unchia, per aschils, timuns, u oters bsœngs et adœvers simils sainza pajamaint. Et covichs dürand lur offici nun poassen pigliær laina da zember sainza licentia da vschins. Eir tuottas fallas da gods et oter dess gnir pajo cun danærs. Ls terms et confins da gods tasieus et oters sun in l'antecedaint aschantamaint specifichios.

Anno 1717. Vain scumando ch'üngiün poassa fær saifs d'hüert con trefs, neir sün tetts druær u metter in adœvar simil linam, (arsalvo utsopra per penslas etc.), suott paina da R. 3 per ogni cuorss d'saif u quaunt chi vain sün tetts jüdichio a proportiun d'ün cuors d'saif.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo con adiuncto chia 2 mais, nempe l'lülg et l'avuost saian serros sü tuottas godts sub pœna d'üna curuna per persona et ogni vouta contrafaciente.

Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo con adiuncto, chia scodün chi contrafadschess tagliand plauntetas pitschnas u iuvnas, incuorra in falla da R. 2 per ogni plaunta, et vouta et tagliand plauntas grandas incuorra in falla R. 1 per ogni plaunta et vouta. Similmaing vain ordino ch'üngiün poassa schiargier laina sainza havair fatt primo vair la chiargia d'ün giüro d'la vicinantia, neir ch'alchün la damaun aunz u la saira zieuva havair suno (p. 98) il sain da noatt s'parta da chiæsa per ir nells godts da noassa vicinantia a taglier laina sotto pœna da R. 1 per vouta. Et ogni bap d'chiæsa saja intgnieu alla annuæla palantæda. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij confirmo con adjuncta chia da quinter innavaunt sajan chi hegian da bsœng da linam da zember, dessen notifichier a covichs a metz meig infin chialanda junij, saimper con obligatiun a covichs da visiter, scha'l bsœng recerchia, schi chia saja admiss con la taxa da cr. 24, cioè per ogni lain et per ogni latta, non fand differentia. Et passo chialanda junij non poassa admetter ne covichs ne vschins suot la falla da R. 5 per plaunta e la falla in poasta a covichs. Item ais eir alvo davent chia in la vegnir ch'üngiün poassa piglier ischilgs, timuns, pels, suot üngiün pretext, e chi contra fo crouda in la falla da R. 2 per plaunta taunt granda co pitschna.

chiæsa et las posidescha svessa, saja ch'el fümma l'uaint, u na. Mu las haviand affitædas ad oters, schi dessen ls kittadins trær lur part sco otras chiæsas dürand ün ann, els u lur brajædas. Eir in üna chiæsa, scha füssen plüs massarias, schi ais in jüdici da covichs utsupra da dær qualchiosa in avantaig, co adüna otra chiæsa, inua ais solum üna massaria, gniand fatt differentia inter vschins et fullastærs, cioè chia hegian la mitæt suletamaing da que vain do ad ün vschin, et per bsoeng, pü inavaunt s'dessen prevalair da gods aruotts, suot paina da cr. 40 per vouta, scha s'presümessen plü inavaunt. Tæl laina alhura in mœd utsupra dæda our, daja gnir fatta et tagliæda giu ainfra 15 dis et mnæda our dalls gods ainfra S. Martin proassem sequaint. Et nun dvantand daja esser crudæda alla vschinaunchia, et covichs la poassen vender a chi ad els bain plescha. Neir nun siand fatta in suditt term, poassa pü gnir fatta suot paina da R. 1 per plaunta. Plü inavaunt nun dess üngün ditta laina vender u dær a metzzas, ma nun haviand bsoeng, schi ella crudæda alla vschinaunchia suot paina da R. 5 a chi contrafo per ogni giæda. Eir dess ditta laina saimper gnir dæda our sün l'mendar dann dla vschinaunchia per cussalg da vschins.

Anno 1721, die 3 aprilis. Causa l'notorio incendi, per magior con- (p. 100) servatiun da noass gods ais ordino, chia per quaist æstим nun vegna dæda our laina da fœ brichia, dimperse scodün s'dess proveder la laina da fœ cun fær tschüchias u in gods aruotts, et las fruoschias u ramma da quells lains dos a quells chi fabrichian, dess gnir repartieu sün las chiæsas otras chi fabrichian, et uschea successivamaing dess gnir eir l'avenir pratchio.

Anno 1726, die 14 aprilis vain confirmo con adjuncto, chia ogni massaria saia tenuta da fer ogni ann 4 chiargias d'tschüchias u vero d'laina secchia in godts deserts, las quælas chiargias dessen esser mnedas sufficiaintas a lod d'ün hom da fe, l'quæl saian oblios d'las fer visiter sub pœna da cr. 30 per ogni chiargia.

Anno 1731, die 5 aprilis confirmo in tuott et per tuott. Ais solum ordino chia srs. covichs per quist æstим con cussailg da srs. vschins dettan our laina da fœ.

Anno 1736 ais ordino chia la laina da fœ dess gnir deda oura aunz chi vegna deda our alchüna laina da zember.

Die 23 aprilis 1741 confirmo cun adjuncto chia ogni chiæsa saia oblieda da fer u da cumpre chiargias da laina sechia u tschüchias

nr. 4. Per il remenant daia gnir deda our lava tenor æstim trand büschia.

Anno 1760, die 6 martij. Vain ordino, chia dad huossa inavaunt d[aja]<sup>1)</sup> gnir deda oura lava da fœ cun las büschias, in gods chi nun sajan taisieus, et que [per]<sup>1)</sup> cusailg da vschins, intimand a cuvichs suott lur saramaint da designer, taunt co p[os]sib[er]<sup>1)</sup> saro, galifmaing et na pü da 3 chiargias per ogni büschia, las quellas büschis[as]<sup>1)</sup> dajan gnir compartidas zieuva æstim da imminchiün in rouda et uorden. I[nua]<sup>1)</sup> habitescha poassa et daja gnir inquinto tuott sieu æstim a bain possides p[lü]<sup>1)</sup> chesas co üna sco seque: 1. Ad ogni chesa habiteda da vschin u vschin[a]<sup>1)</sup> filg dell cumœn daja gnir deda üna büschia sco eir a hindress fulasters [in]<sup>1)</sup> cumœn daja gnir istessamaing do üna büschia haviand æstim da R. 300. Ma habitant üna chiesa ün fulaster u fittadin chi nun ho æstim ægian, schi quel n[on]<sup>1)</sup> daja trer üngüna büschia, salvo quetaunt po purter l'æstим dell patrun tuo[tt]<sup>1)</sup> unieu, scha bain possidess püssas chesas, laschand da s'combiner con il patrun, qu[æla]<sup>1)</sup> portiun pudess aspetter al fitadin. — 2. da R. 3000 insü, infina a 10 milli dajan gnir ded[as]<sup>1)</sup> 4 büschias et na pü ad üngün æstim grand.

p. 85 55. God tasieu per lava da fœ, inua et co dess gnir fatta.

Per lava da fœ ais intasieu l'god sco fo mentiun l'antecedaint aschantamaint no. 53. Numnedamaing tuott gods tasieus per lava da zember sun eir tasieus per lava da fœ, et uschea, nun gniand do our lava da fœ per quaist æstim, dess scodün s'proveder in gods licentios per lava da fœ con tschüchias. Ma in gods tasieus nun poassa gnir fatta üngüna lava da fœ sco fo mentiun l'antecedaint aschantamaint.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo, anzi stimess pü bodt annullo essendo tuott comprais in ils oters antecedaints.

p. 86 56. Quaunt inavaunt chialchæras sajen scumandædas.

Per magior conservatiun da noass gods vain circa chialchæras ordino da quinder invia, chia sajen totelmaing tschunchias in noassa

<sup>1)</sup> Agiunt in [ ] da l'editur que chi ais taglià davent a l'ur da vart dretta.

vschinaunchia con che soart laina dell generæl saja, da deserts u ourdvart, concedind però a scodün da pudair fær cun sia ægna laina, chi crescha sün seis bains, u d'ün qual chæsa veglia. Et alhura nun dess üngiün fær mercantia, ne vender chütschina a fullastyrs our d'vschinaunchia, dimperse dess adruær per sieu bsceng et üss suott la falla da curunas 20 a chi contrafo u do licentia, et a chi fess la chialchæra perdita della laina. Vain però concess ad ün vschin da pudair vender chütschina.

Anno 1721 haviand la vschinaunchia avaunt temp fatt zugliær sü tuotts chianuns, arsalvo quel in l'Cuntschett per adœver generæl, et quel a sieu cuost fatt drizzær sü, vain ordino chia per l'avegnir vuliand qualchün arder chialchæras, detta alla vschinaunchia R. 2. Et manchiand qualchiosa u siand bsoeng da comadær l'chianun, scodün chi da quell s'voul servir, fatscha a sieu ægien cuost sainza dann della vschinaunchia. Vain eir miss taxa per scodüna benna d'chütschina da R[üps] 36 R. 2. Et vuliand la vschinaunchia in lœ dells R. 2 üna benna d'chütschina, ais in sia libertæt.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo con exacta observatiun.

p. 88 57. *Cravuns scumandos, et co furnærs dajen s'contegner.*

Üngün nun daja ne poassa fær cravuns a poasta, ne furnæras ne farærs ne oters, arsalvo in gods deserts, suot paina da lb. 5 mezzauñas per ogni gierl. Circa cravuns in las alps s'lascha tiers l'stratütt chi scumanda, da quæl chios d'alp dessen avisær sagnuns u pastuors. Et falland ells, dess la falla gnir tgnida giò da lur peja.

Anno 1697 ais lascho libertæt da pudair pigliær ls cravuns chi vegnen our zuott la chiudæra, cura faun chiaschæda, ma na da pudair fær cravuns a poasta; et chia ogni compagnia fatscha avisær in l'saramaint, chia haun da prestær. Et preterind tæls sagnuns u pastuors, dessen severamaing gnir chiastios. Medemamaing las furnæras nun poassen d'inviern fær pü co 4 fuorns d'paun, et d'stæt 5, et eir solum per 3 fuorns sun obliædas da meter fœ in fuorn, suot paina da cr. 24 a chi contrafo. Huossa schiudær l'fuorn per oters paun las furnæras. Otramaing in platta u in pigna nun dessen gnir fatts üngiüns cravuns suot üngiün pretext, neir cravuns our d'vschinaunchia

nun dess üngiün vender suot falla da R. 1 per ogni gierl sainza gratia. Et covichs dessen in l'anuæla palantæda diligentamaing inquirir, per tæl chiosa massimamaing a farærs et schloassers u inua füss suspect.

Anno 1726, die 14 aprilis vain confirmo con adiuncto chia las furneras per lur salari dessen trer ün paun ogni 2 vinchiagnias. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij. Sopra ils fuorns ais decreto da drizer duos, ün per vschinaunchia zur et zuot con pü (p. 89) avantag chi saro pusibel. Et drizzo chi saron, schi paun dess gnir cuat in quels suot la paina chi gniaro conpoasta, siand ils sudets fuorns drizos sü. Vain eir alvo via ch'üngiün poassa fer ne in lougs deserts ne utro cravuns suot paina da R. 2 per plaunta a chi ils fo.

p. 90

#### *58. Scoarza scumandæda.*

In üngün temp et in üngün lœ da noass contgnair daja gnir fatt scoarza, neir in deserts, suot paina da R. 4 per fasch, et occorind chia nun s'pudess havair l'transgressur, et l'fall s'acciateess, schi dessen gnir chiestios quells chi chœntschan chüram, et ad els dess gnir pi-glio our la falla.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 91

#### *59. Fruoschias scumandædas.*

D'üngüna soart d'fruoschias, in üngün temp, et lœ dessen gnir fattas suot paina da cr. 40 per chiarr. Et covichs ne oters nun poassen fær grazchia alchüna.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij ais confirmo in tuot e pertuot, e neir suot pretescht da covarnir ortzs da prümavaira vart, sün noass gods suot paina da cr. 20 per fasch et vouta.

p. 92

#### *60. Arüt scumando in certis lougs.*

Üngüna persuna fatscha arüt in tuotts noass gods tasieus, et particolermaing sün la Schialetta, suot paina da cr. 30 per gierl et vouta.

Bain ais licentio dalla fontauna aint som l'Plaun Chiamplöfg d'üna et dala Transera in aint dall'otra vart, però sainza druær instrumaints d'fierr, et druand croudan in falla da cr. 12 per giæda. Et que dess in l'annuæla palantæda bain gnir observo.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij. Vain lascho libartet in gots tasias da fer a rütt. Chi ho æstим da fuontz R. 2000 poassa fer ün chiar da rütt; pasand R. 4000 poassa fer chiars duos et na da pü et da R. 2000 in giò poassa fer chianpachs no. 12, et que poassen principchiær il principi dal mais d'giün fin mezs il det mais. Et passo il det temp, a bain füss l'arütt a mantun, saja crudo alla vicinantia. Et scha qualch'ün principles a mantuner arütt avaunt il temp affixo, crouda alla vicinantia. Et la medema dess inchianter per il publich. Et ultra ils transgresuors crouden in la falla da R. 2 alla vicinantia. Et cuvichs et munteders l'ultim del mais d'meig dessen visiter tuotts gods tasias chi non saja contrafatt a deta ordinatiun. Et quels hegian la debita chiüra et chiatand contra facientzs, hegian la mitet dalla falla, sco fo mentiun il aschantamaint no. 8. Et in la pallanteda sajan tuotts colpaunts da manifester, scha d'hegian contrafatt a sudeta ordinatiun. In cligiand saimper, chia per fer marchianzia non poassa üngün fer arütt, et transgredint incuorren alla sopra scrita falla per ogni chiar. Et fand da bsceng d'arütt pü inavaunt, as lascha libartet sco per il passo da fer in ils gods a vierts, resarvand saimper in ils gods avuados da non fer arütt suot üngün pretext, cioè pigliand da la resgia fin als confins da Samedan nun poassa gnir fatt arütt suott üngün pretext. Et quanto als rastels d'fier confirmo.

p. 93

### 61. *Fœglia scumandæda.*

Ungüna persuna della vschinaunchia nun daja fær foeglia, ne sün noass contgnair ne da d'oters, suott paina da lb. 10 mezzaunas per ogni vouta.

Anno 1726, die 14 aprilis vain confirmo taunt inavaunt sco pertuochia il territorio da noassa vicinantia. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

62. *Da nun dær linam, ne vaschella d'linam,  
ne scuvas our d'vschinaunchia.*

Üngüna coviaunza ne otras persunas nun dajen s'intrametter da dær lains, lattas, trefs u travuns, ne otra soart d'linam our d'vschinaunchia ne laschær gnir avaunt vschins da quellas varts suot paina da curunas 50 sainza grazchia üngüna per ogni vouta et persuna. Ultra vain eir severamaing scumando, chia tischlers, vaschlärs et da quella soart nun vendan alchüna lavur fatta cun linam dalla vschinaunchia suott soprascritta falla. Et in l'annuæla palantæda, nun aschiand sopra quist aschantamaint complir, croudan in falla da R. 10. Similmaing üngiün poassa vender scuvas our d'vschinaunchia fattas in l'contgnair della medema suott paina da batzs 12 per fasch. Medemamaing nun dess gnir concess ad üngiün da mnær laina d'üngüna soart our d'vschinaunchia suot üngün pretext ne d'hierta, ne d'oter, etc. Neir tischlers et oters artischauns da linam poassen lavurær a fullasters cun linam della vschinaunchia. Bain sajen culpaunts da notifichiær cun l'saramaint scha haun contrafatt. Huossa cun linam fullaster vain concess da pudair lavurær a fullastyr sainza pentici. Ma dajen saimper lavurær ouravaunt ad ün vschin co ad ün fullastyr.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

63. *Fuorma d'appallantær per fallas d'tais.*

Anno 1721, die 3 aprilis. Circa la fuorma d'appalantær per l'avegnir vain ordino, chia tuotts habitants in noassa vschinaunchia, sajen terrærs u fullastærs, meschials u femnas, patrunz u servitütt, chi sun arivos all'ætet da discretiun, suot paina da prejüdichiær l'vschinædi dajen da d'ann in ann sün la fin dalla coviaunza, cura vegnen müdos u confirmos covichs, a bain plaschair da covichs sün l'di chia træs l'mess vegnen sapchiantos, vegnen in l'lœ solit dell drett avaunt covichs et mastræl della vschinaunchia a complir u palantær per lur saramaint tuchiand la bachietta, sch'els hegian fallo u viss falland in ls gods u tais della vschinaunchia incunter aschantamaints. Et siand qualchün chi nun vuless obedir ne gnir u siand gnieu nun vuless palantær u sün l'appalantæda complir, saja crudo in falla da R. 10.

Et siand qualchün our d'vschinaunchia per sieu interess, schi turnand a chæsa l'di zieva, scha bain füssen eletts oters covichs et do quint d'vschinaunchia, schi poassen et dessen covichs velgs l'fær citær avaunt l'ml. utsupra a palantær. Et la falla, scha füss passo l'quint d'vschinaunchia, dajen dær aint a maun a covichs noufs. Eir siand chia bgierrs vaun et reistan sur inviern davend sün l'eister et sun incerts da turnær a temp a complir, schi sun els culpaunts auntz partenza lur da gnir tiers covichs et cumplir cun l'saramaint, scha haun fallo u viss falland utsupra, suott paina da R. 4 per ogni ann et vouta chi gniss manchianto. In ditta pallantæda dess gnir tgnieu avaunt a tischlers et vaschlærs et oters tæls, sco l'proassem antecedaint aschantamaint dispuonna, item sopra da laina fatta our da gods aruotts suainter intraguida l'aschantamaint no. 55 et oters antecedaints. Medemamaing inua covichs havessen qualche indici u suspect d'oters falls (p. 97) contra aschantamaints et in particolær circa føes mæl aguardos, dessen covichs diligentamaing inquirir, et poassen eir sopra quells fær complir cun las fallas d'tais insemel. Et tuottas fallas appallantædas dajen covichs chiastiær zieva aschantamaints per lur giüro saramaint. Vain argütt tiers, ch'üngüna mastraunza fullastera chi staun solum sur stæt, poassa ir et transir in noass gods a lavurær intuorn laina, sainza esser accompagno dell patrun d'chiæsa u servitüt dell medem, chi sur ann staun a chæsa. La conventiun u dretts da vicendevola appallantæda inter Pontresina et Cellerina drizzæda sub anno 1610 ais notæda dvart traunter otras scritüras d'vschinaunchia.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo cun declaraunza chia da quinder invi nun saian tenutas pü tuott las femnas u vero tuotts habitants in l'annuæla palanteda da complir, dimperse ch'ogni bap u patrun d'chiæsa daia complir per el et sia familia sco eir servitüt. Inua però sun chiasædas solum da femnas, schi poassen, chi fo complir, citer quæla femna els vöeglian da suditta chiæsa u massaria in lur optiun. Et quella saia oblieda da cumplir per ella intyra familia et servitüt, et inua srs. covichs havessen da qualche fall qualche indici, poassen eir citer plüs pü n'avaunt.

Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo cun adjuncto as chiattand chiæsas, inua sun pü co ün fœ, ogni persuna chi ho fœ a parte saia oblieda alla palantæda.

Anno 1760, die 6 martij confirmo, obliand tuotts patruns u pa-

trunas, chi haun ægians famailgs fulasters in noass gods, dals fer palanter auntz co ls der la peja, suot paina a chi contrafo da R. 2 sainza gratia. Item per gnir avaunt a bgiers inconveniaints, dajen covichs eir fer pallanter l'utuon e que in circa a metz il mais setembris. Pü innavaunt haviand covichs qualchie indicu u suspectt, poassen eir fer pallanter duos in üna chiesa u famiglia. Quanto alla peja a signuors officiels in (p. 98) fer palanter, vain lur peja fixeda in cr. 12 al di per ün et na pü, et fand spaisas da pü sajan ils officiels suotta poasts a las pajer. Et ultra da quaist schi ais gnieu adjunct tiers üna fuorma da palanter sco seque, chia cuvichs dajan tegner avaunt ad ogni ün, scha d'hegian viss a taglier u taglio els laina in peis in noass gods, chi nun saja da cuvichs steda nudeda, taglier ramma giò dalla boaschia, item cun agraver il cumineval cun laina, sassa, rütts, starnüm, sablun etc., sco eir scha d'hegian druovo u viss a druver in guod rastels d'fier con fer arütt; ir cun fœ mel aguardo, et in somma tuot que ais contravgnieu all aschantamaint, a lur savair da manifester a cuvichs.

p. 100

*64. Laina generæla et vnela vegnia vendida  
ad inchiaunt.*

Cura chia cuvichs vendan laina generæla a vschins, cioè laina büttæda giò dal'ora, da lavinas u da quella guisa, in summa eir tuott'otra laina, chi a nom dalla vschinaunchia ais vnæla, daja gnir in plazza, ad inchiaunt vendida, u vairamaing scha ais roba meritoria, schi s'dess avisær vschins et ir supra locum. Et chi do u imprumetta l'plü, saja patrun della laina et daja tender all'impromissiun.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo et chi leiva l'inchiaunt, daja preschanter la süjartet.

p. 101

*65. Da nun vender laina.*

Vain concedieu da vender laina da fœ ün vschin al oter, cioè laina secchia da tschüchias, sco laina da desert, ma laina da fœ dæda our generælmaing, neir laina da zember zuond brichia suott paina da curunas 2 per vota a chi contrafo. Et in particolær dess gnir observo l'aschantamaint no. 54 a pag. 83 davart laina da fœ dæda our generælmaing.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 102

*66. Plauntas per ünguotta alvædas vi.*

In la vschinaunchia nun daja gnir dæda our üngüna laina per ünguotta u sainza pajamaint ad üngün, ne da fœ ne da zember, ne a vschins, ne a fullastær, neir suot pretext da sulams u chiæsas nouvas u da üsaunzas veglias. Similmaing nun daja ad üngiün gnir do plauntas sco s'stilaiva, ne a culuosters ne a mastraunzas, ne a pastuors u tæl otra soart, ourdvart lur pejas. Qui vain arsalvo laina al minister.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 103

*67. Da nun dær our laina zieva St. Martin.*

Covichs zieva St. Martin nun dessen dær our üngüna laina, ne da fœ, ne da zember, suot üngün pretext, suot paina da R. 10 a covichs chi dessen our per giæda, l'quæl aschantamaint nun vain confundieu cun quell da la laina da zember, perchè allo vain tratto da laina licentiæda et chi a temp nun füss fatta, et aqui da laina chi da nœf nun dess gnir dæda ad üngiün.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 104

*68. Uorden da fær rasgiær cun la resgia  
d'vschinaunchia.*

L'rasgiædar da vschins ais culpaunt da rasgiær laina a tuotts vschins, et avaunt ad ün vschin co ad ün fullastær pro rata et suainter qualitæt dallas chiæsas et bscøeng chi ais. Ne dess üngün metter aint zura lains u impedir la via suott paina da R. 1 per vouta. Sumgiauntamaing nun s'dess fær rasgiær lains privlus, ne l'rasgiædar saja colpaunt dalls rasgiær. Et gniand contrafatt et cotræs qualchiosa ruott in la resgia, dess quell chi fo rasgiær, fær comadær a sieu cuost, et l'rasgiæder dess referir a covichs preditts falls per l'saramaint; vain arsalvo dretts allas alps et vschinaunchia da rasgiær ouravaunt.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 105      69. *Chi falless in gods d'otras vschinaunchias.*

Scha qualchün falless in gods u tais da Samedan, Cellerina u utro et per quella causa drachüras alvessen et la vschinaunchia gniss molestæda et cuosts giessen, schi dajen tæl parsunas chi havessen fallo purtær giò tuotts danns et cuosts per quella causa jeus sainza dann dla vschinaunchia. Medem ais eir ordino davart paschüras, sco oters aschantamaints dispuonnan.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 106      70. *Regla d'observær circa las vias terrainas sco eir davart la grascha per las vias d'inviern.*

Üngün nun daja ne poassa pigliær ne grascha ne terratsch our dallas vias commœnas. Neir daja alchün scuvær aquellas ourdvart il vich suott paina da batzs 6 per ogni vouta. Arsavand d'inviern fina chia vain terrain poassa scodün pigliær zieva seis bains, chi sun zieva las vias et büttær in aquells. Eir daja scodün subit aro et mundo zieva sias chæsas et bains, spadrær las vias comenzand d'la Boatta dall'aer Jan Schochia fin in Punt ota et fin in la Serla suainter la qualitat dells bains chi faun l'plü la via sassusa. Et utro nun daja üngiün las vias impedir u addannær in particulær cun assavær suainter dispositiun d'ün oter aschantamaint davart assavær ls pros etc. Uschiglice dessen covichs fær chüntschrær bain la via d'Plattas, in melgder mœd chi s'po.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij. Als famailgs in lavur commœna peja cr. 12, a las fantschelas cr. 6. Et ün per (sh) boufs cr. 12, et als famailgs non dess gnir do otter co üna copa al di per ün. Et dand da pü, pejan covichs da lur ægian. Et famailgs chi mainan laina in lavur commœna, dajan piglier lur pêls con els, et tagliand giò, dajan croder in la falla dell aschantamaint no. 53. Et scodün dess render la

dovuta obedientia a covichs, gniand banieus al servezzen della vicinania, suott paina della falla chi gniaro da medems impoasta, s'inclegia non haviand schüsa legittima da prodür.

p. 107      71. *Via d'Murtiratsch d'inviern chi daja rumper.*

Scodün ann passand Nadæl, vuliand vschins fær rumper la via in Murtiratz, schi dajen covichs la fær rumper a cuost dalla vschinaunchia, declarand chia quells chi da covichs vegnen banieus, dessen obedir et da la vschinaunchia gnir bain pajos. Et da plü dajen covichs fær chüntschaer ditta via fina aint ls Seggs, sco s'disch. Medemamaing dess ditta via gnir comadæda (scha possibel ais) da pudair eir d'stæt transir zuott u zur aint cun chiarr, saimper però in cognitiun da vschins.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 108      72. *Via d'inviern incunter Samedan.*

La via d'inviern dalla vschinaunchia fin als confins da Samedan, sun colpaunts covichs a nom et cuost dla vschinaunchia da fær rumper, ogni vouta chi vain naif fraischia et bsøeng eis. Ma da chüntschaer quella sun culpaunts ls duos truaduors della plaif depütros per la banida dallas vschinaunchias pitschnas, sainza dann dalla vschinaunchia et aque a lod da covichs. Et nun fadschand els, schi poassen et dessen covichs fær fær oters a lur nom et a lur cuost tuott que chi vo causa lur manchiamaint.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo quanto alla rumper detta via, in oltre fand bsøeng da cumader la via saja eir tgnia la vicinania.

p. 110      73. *Ruotta d'Bernina, et sieu uorden etc.*

Davart la ruotta træs la naif sün l'cuolm d'Bernina et uorden circa quella da observær. Numnedamaing dess ditta ruotta u via gnir dæda sü da fær u rumper ogni ann a 5 ruotters con 5 (sh) boufs bells

et sufficiaints a lod da covichs, declarand chia ditts 5 ruotters et ls boufs vegnen chiattos ün per alp. Numnedamaing ogni alp daja drizær sieu ruotter et bouf per melgdra via et mœd chi s'po a sieu ægian cuost, sainza dann et impegno della vschinaunchia. Neir dess gnir pigliæda u dæda our a mezzas, et pigliæda nun poassa gnir re-nuntiæda. Vain eir declaro chia in ogni alp chi ho hagieu la ruotta, la stoeglia ceder et laschær aziever a chi nun l'ho hagida per sieu alp, sch'el la voul, u chi l'ho hagida main poassa pigliær la ruotta da quell chi l'ho hagida l'plü et el ceder. Ma traunter duos u plüs chi nun l'haun hagida, u vairamaing l'haun hagida gualivmaing et la vœglian, chia tiran la soart a chi tuochia. Et dess tæl rouda com-manzær huossa da nœf. Ditts ruotters u famalgs dessen gnir nomnos et preschantos habels et sufficiants, chi stettan a chæsa sur inviern ainfra l'di da Sta. Margaretta, et ls boufs ainfra St. Michel alla plü lungia. Et vegna notæda et scritta aint ditta ruotta sainza dann dla vschinaunchia. Cun quells boufs dessen patruns u ruotters dla vschi-naunchia fin als confins træs velgs cuntschimaints limitos, mantegner l'cuolm avert et buna via. Eir tuott aque chi circa ditt cuolm et ruotta da fær eis bscœgniuss suainter chiartas, sententias, conventiuns u otras legitimas ordinatiuns chi sun; et uschea bod et lœng chia la vschinaunchia ais in oblig da fær, dessen fær, et salvær sainza dann dla vschinaunchia. In particulær dessen ls ruotters stegiær la via suf-ficiainta a lur cuost et per temp alla pü lungia ainfra St. Michel, de-clarand chia inua sun ls plü privluss lougs dall cuolm et bscœng ais, dessen covichs mantegner a cuost dalla vschinaunchia (p. 111) las poartas neccessarias, cioè üna stædgia per vart della via, bain lungia et groassa et chiavæda in terra. Et zieva maun chia manchiessen, dessen gnir restabilidas. Et infina quellas düran, nun dess la vschi-naunchia havair otra obligatiun. Las otras stægias alhura dessen da d'ann in ann ls ruotters, chi haun quell'invier passo hagieu la ruotta, las raspær et las mnær et dær in guvern in Bernina, et da lon-der mnær et governær Som Plattas u fin in Giarsun, et chi las piglia aint a maun, dess alla proassma seguainta ruotta dær quint d'ellas sco eir dell inomber lascho, suott paina da cr. 24 per stædgia, taunt a quells chi nun vulessen (las haviand pigliædas in consegna) restituir, co als ruotters chi manchiantessen quellas da raspær et plü inavaunt per cognitiun. Et quells chi las pigliessen davend zieva la via, crou-dan in la falla contgnida in noass stratütt. Per lur fadias et gra-

vezzas dessan ls ruotters havair et pudair condürr u mnær tuotta robba chi vain schiargiæda in ls portics et chi vain dæda sü a ftüra in sü u giò dall cuolm, eir ftüras da vschins, nun mnand els però cun lur ægnas mnadüras. Et hegian dretts da mnær taunt co paun, lavurand ogni di et saimper cun tuotts 5 boufs, scha pür bsceng fo et occasiun ls vain, laschand l'sopra plü, nun pudiand condürr et satisfær els sulets, alla vschinaunchia da ir in rouda suainter veglia üsaunza et stijl. Declarand chia haviand tal voutas da ir sü mnadüras della vschinaunchia, schi dajen ruotters in aquellas compartir las ftüras chi quellas voutas füssen da condür, pro rata dell'inomber da tuottas las mnadüras. Et vice versa quells d'vschinaunchia sun colpaunts, scha füss noscha via, et da fær via, et da ir avaunt lur contingente part parsunas et mnadüras pari passu als ruotters. Vugnen eir laschædas als ruotters tuottas ftüras chi haun da gnir condüttas giò per l'commoen. Medemamaing ls ruotters paun scouder u fær scouder a lur nom l'dazzi et que saja lur, et sajen oblios saimper da tender al cuolm our avaunt otras ftüras giò per l'commœn, etiam füssen da danærs. (p. 112) Item vain ordino a covichs chia ogni ann s'fatschen dær duos assistents chi vegnen saramantos et chi observan sur ls transgressuors dell cuolm, et quells chia vegnen censuros et fatschen pajær sainza grazchia. Et quellas fallas vaun in traís partts, l'üna alla vschinaunchia, l'otra a covichs et assistents et la terza alls ruotters. Et scodün vschin ais oblio da manifestær tæls transgressuors particolermaing ruotters et dazier suott la debita censura arbitaria da covichs et homens da quint. Stægias paun ls ruotters pigliær da Som Plattas in aint, però na passær Bernina con quellas.

Anno 1712, die 21 aprilis. Vain concess da tegner eir duos (sh) chiavals per la ruotta, giand in rouda las 5 alps et 3 boufs u suainter chia ogni æstim gniaro ordino. Et doppo pigliæda sü l'obligatiun ls chiavalls nun poassen ir davend. — Anno 1726, die 14 aprilis confirmo.

Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo con adjuncto chia signuors covichs fatschen metter las poartas necessarias a cuost dla vicinantia et chia per quist æstim u chia per il temp chia dûraron, nun dess la vicinantia esser intgnida ad oters cuosts da quellas varts u causa.

Die 23 aprilis 1741 confirmo cun adjuncto chia signuors covichs tiers l'aruotta nun admettan otras (sh) mnadüras co quellas chi sum specifichiædas in il aschantamaint sub pœna d'R. 10.

Anno 1760, die 6 martij confirmo con adjuncta, chia las stedgias chi gniaron pigliedas sün que della vschaunchia, non dajan gnir missas pü inavaunt co fin allas chiesas d'Bernina. Et passand aint dajan gnir pigliedas our del god dals da Buond, et l'obligatiun da stadgier in comba alls ruoters sainza üngüna spaisa dalla vicinantia. Et tiers detta lavur per stadagier daja asister ün cuvich con peja da R. 1, cr. 12 al di a cuost della vicinantia, acciò hegia inspectiun chia las stedgias non vegnen missas our dells confins, et istessamaing la prümavaira sequainta daja il cuvich a la vearta del cuolm fer banir ils tschins ruoters con mnadüras et recondür in Barnina las stedgias et las metter in guvern in las chiesas d'Barnina suainter l'aschanta-maint. (p. 113) Et listes, da Som Platas inaint eir condür in Barnina, et per que dess eir assister ün cuvich per la peja ut supra. Et cas ch'als ruoters nun füssan prompts da d'obedir alla banida, sch'il cuvich poassa et daja chiater famaglia et mnadüras per deta lavur, a cuost da quels chi non obedeschon, et stand la nova conventiun dallas alps et chia la vicinantia ho da tegner u proveder las duos ruotas con (sh) chiavalg, et que cur schiargia d'alp et taunt eir las trais compagnias con (sh) boufs. Et chi leiva ruottas al inchiaunt dess preschanter la süartæt.

p. 114            74. *Peja dallas ftüras et dazzi dalla ruotta.*

Per las ftüras sün l'cuolm d'Bernina s'po scouder ad ir in sü cr. 2 per rüp, et daja saimper gnir pso suott paina da cr. 24, item cr. 2 per barilg voëda. A gnir in giò s'po scouder cr. 16 per ogni soma da R[üps] 16 et passand taunt pais, vierers  $3\frac{1}{2}$  per rüp. Declarand chia ne ruotters ne oters vschins poassen passær cun las ftüras l'portic ordinarj, cioè la Plaza d'Cambrezz, arsalvo in cas da fortüna d'oras, suot paina da R. 1 a chi surpassa per ogni vouta, et da nun pudair scouder plü co l'ordinari per tael passær aint. Per las ftüras giò per l'commœn s'po scouder per ogni soma d'condütta fin a Samedan cr. 8, alla Punt da Camogasck cr. 16, a Zuotz cr. 20, a Scanz 24, et siand las somas pü grandas co R[üps] 16 s'po scouder zieva rata, a Cernetz vain cr. 3 l'rüp, et quells chi faun mnær nun sun colpaunts ne marendas ne vins, ourdvart surscrittas pejas. Ls covichs dessen eir ogni ann ainfra St. Michel meter ün hom sur las ftüras, las quælas giajan in rouda sün quells chi haun mnadüra a chæsa, cur las ftüras tuo-chian, ls quels homens tegnen quint dallas ftüras et uorden da rouda

et baneschen a chi tuochia et oda. Et ho da fær las ftüras inua chia s'po fær pajær quell chi fo fær las ftüras cr. 1 per bannida. Declrand chia chi nun ais a chæsa, cura tuochia sia rouda da ftüra cun la mnadüra, hegia pers la ftüra per quella giæda, ne poassa pigliær otras ad impraist. Eir chia chi fo ftüra sainza aviss dell hom depüto sü sura, crouda in falla da batzs 10 per vouta. Ma traunter ls ruotters suainter chia s'convegnen, schi s'dessen eir regolær. Nun vain cotræs piglio u alvo davend ls dretts dalls ruotters circa las ftüras, ma lascho els l'prüm patrums, tenor dispuonna l'proassem antecedaint aschantamaint. Ls daziers dessen scouder suainter accords u conventiuns et otramaint brichia.

Anno 1660, die 24 aprilis haun vschins in publica plazza dall Arett (p. 115) declaro chia tuotta robba chi passa træs l'cuolm d'Bernina, chi saja da fullastærs, dess pajær l'dazzi et que suainter conventiuns, scha bain ün vschin ftüress.

Anno 1697 ais ordino chia quels chi haun da condür vin u oter giò dall cuolm sajen oblios d'aviser quells chi la faun condürr, chia fatschen mnær la robba al portic. Et nun la fadschand mnær, sajen oblios da pajær taunt a taunt la ftüra, schabain gnissen in giò vöeds, per nun esser la roba stæda al portic.

Anno 1707, die 16 aprilis. Circa la ruotta d'Bernina, ftüras et oter da quellas varts. Vain ordino chia covichs sajen oblios da fær exactamaing observær tuotts puonchs chia quist et l'antecedaint aschantamaint decläran, et dispuonnan da quellas vards, suott paina a covichs chi manchianten da fær lotiers da R. 10 sainza grazchia et ün prevæla a tuotts.

Anno 1726, die 14 aprilis vain confirmo et ls signuors covichs saian oblios da numner ün biedter chi piglia aint las banidas tenore aschantamaint. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo.

Anno 1736, ais dit aschantamaint confirmo tenore conventione fatta. — Die 23 aprilis 1741 confirmo cun adjuncto tenor accord traunter noassa honorata vicinantia et signuors Puslavins. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 116      75. *Fullastærs chi nun sun filgs dell commœn  
dessen dær sgürtæt da bain viver.*

Siand per avaunt bain löeng üna ordinatiun dell commœn stæda fatta, chia fullastærs chi nun sun filgs dell commœn, et però chæsan

in l'commœn, sajen colpaunts, scodün in la vsch이나unchia inua el chæsa, da dær sgürtæt da bain viver per la somma da R. 200. Et 1649 ais ditta sgürtæt uzæda u ingrandida in la somma da R. 400. Vain in ordine da quella impoast a scodüna coviaunza da s'fær dær ditta sgürtæt dalls fullastærs per la somma constituida utsopra. Cun declaraunza chia fullastærs dettan sgürtæt per ün æstim inter, et nun fadschand covichs da d'æstim in æstim u temp limito executiun dal presaint aschantamaint, schi sajen els oblios da purtær giò tuotts danns et cuosts, chi per quella causa pudessen occuorrer, sainza dann dla vsch이나unchia. Anno 1682 circa fullastærs chi nun sun filgs dell commœn vain ordino, chia nun haviand els ne roba ne æstim, ne chiatand sgürtæt, tenor dispuonnen stratütt et aschantamaints, dess trær davend, et chi ls albergia, saja colpaunt da pajær tuotts cuosts chi pudessen ir da quellas varts, saja al commœn u eir falla d'vsch이나unchia.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo in tuott et pertuott cun exacta impositiun a signuors covichs da s'fer der süartæt tuotts fullastyrs tenor aschantamaint, id(que) sub poena da quell menzuneda.

Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo in tuott et pertuott con adjuncto, chia daia gnir preschanteda sürtæt sufficente et chi saja intgnida et oblieda sine la fin da quaist æstim, aliter tenor aschantamaint. — Die 23 aprilis 1741 confirmo cun adjuncto chia ogni fullaster daia præschanter sia süartæd taunt meschal co femna.

Die 10 may 1749 ho parieu per böñ a signuors homens da quint d'impuoner ad ogni fullaster chi nun ais filg dal cummœn d'contribuir ogni ann alla honorata vicinantia R. 3. In fede Elias Zambonus scrit per commissiun da srs. homens da quint.

La refuorma da quaist aschantamaint fatta anno 1760, die 6 martij vide pagina 135.

p. 135 Quaista ais la refuorma dell aschantamaint no. 75.

Anno 1760, die 6 martij. Ogni fulaster chi habitescha in noassa vicinantia saja intgnieu a der süartet da bain viver, tenor stratüt. Et que daja dürer per anns desch a gnir. Et que taunt meschial co femna, non siand fantschela sur ann. Ils fulasters velgs, chi passa vainch anns chi haun à quia habitto, dajan pajer per ogni æconomia R. 2 l'an in daners, et indarcess noufs, chi sun gnieus zieuva il præfix term, dessen pajer R. 4 per ogni ann, taunt meschial co femna et que sco sopra. Et gniand tiers da d'huossa invia indersess, dessen pajer per ogni

familia R. 10 per ann et que per ogni familia et æconomia sco supra, mentre però vegrnan accettos da vschins avaunt. Fittadins dajan pajer alla vicinantia per la gravezza sco segue:

Fittand qualchün fuontz et chiesa ad ün fulaster et haviand fiteda per traïs vachiedas, et chi habitescha eir in la chiesa del patrun, non schiudand in quella otter co üna stüva et non fand hostaria, daja el pajer solum R. 3 ogni ann, et schiudand duos stüvas, per el üna et l'otra per il patrun, daja el pajer R. 6. Fitadins chi faun hostaria sajan intgnieus da pajer alla vicinantia R. 9 l'an s'inservind solum d'üna chiesa. Et haviand pü fitedas co üna et staland aint in pü chiesas co in üna, dajan els pajer pro ratta da detta falla per ogni chiesa R. 9. La quella taxa ais solum qui in la vicinantia. Et ils fitadins fulasters in Bernina restan tiers ils R. 3, stante non gioden ne æsch ne pæsch della vicinantia.

p. 117 76. *Da che fullastær chi chæsan in la vschinaunchia  
sajen exclütts, et quells chi nun chæsan ne alpagien,  
haviand eir æstим, nun hegian danærs da taschins.*

Tuotts fullastær chi chæsan in la vschinaunchia u nun chæsan, sajen filgs dell commœn u brichia, sajen exclütts et saros our in ditta vschinaunchia dalls dretts dell cuolm d'Bernina chia vschins haun, item da ftüras sün ditt cuolm u giò per l'commœn, sco eir d'officis pertgnaunts alla vschinaunchia our d'alp, et in alp. Sumgiauntamaing da vuschær cura s'tira a vschins, declarand chia alhura dessen fullastær s'absentær et trær giò d'plazza suot paina da cr. 24 per vouta, chia covichs dessen dalungia scriver aint a chi contrafo u nun s'absinta. Principelmaing sun fullastær traunter oters puoncks notos, exclütts da pudair gnir piglios aint vschins, suot paina da curunas 50 et perdita dell vschinædi a vschins u a covichs chi taunt inavaunt s'presümessen con trattær u trær intuorn in plazza. Declarand eir scha scha bain tæl voutas tuotts vschins oter co ün sulett füssen constraints d'accetær qualche fullastær per vschin, schi daja quell vschin sulett als oters prevalair. Eir fullastær chi haun æstим in la vschinaunchia et nun chæsan ne alpagien, sajen exclütts da danærs da taschins. Et las taglias dessen gnir pajædas our da las flüjas da chi las clegia aint.

Anno 1721 vain admiss et contschieu chia fullastyrs dessen partcipær eir els dalls danærs da taschins, siand suottapoasts a gravezza et taglias. — Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis vain confirmo il aschantamaint velg il prüm vivand a quell. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 martij confirmo.

p. 118      77. *In che vschins dessen prevalair a fullastærs.*

Vschins dessen prevalair a fullastærs in tæl puonchs: 1. Chia ün vschin da d'ün fullastær et ün huster vschin da d'ün huster fullastær, bain ch'el chæsa in la vschinaunchia, poassa spandrær l'fain vandieu u impino ad els fullastærs suainter dispositiun dell'aschantamaint no. 28 a pag. 56.—2. Gniand do our laina da fœ generelmaing in la vschinaunchia, schi dess ün fullastær havair solum la mitæt da que chi vain do ad ün vschin. 3. Chia ogni soart d'mastranza etc. saja colpaunta, vuliand vschins, da lavurær ad els, auntz co a fullastærs, ourdvart antescritts puonchs et resalvaunzas tiers, sco eir gravezza in l'sequaint aschantamaint vain notæda. Medemamaing sun suottapoasts fullastærs a tuotts aschantamaints da vschins.

Anno 1682 vain ordino chia vschins poassen spandrær da tuottas soart d'fitædas et cumpras da fullastærs, ls obliand da complir per l'saramaint in che mœd hegian, et pejan quellas fitædas et cumpras, acciò chia vschins (vuliand els) poassen spandrær quellas. — Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij anulo, reporto in l'aschantamaint no. 28.

p. 119      78. *Gravezza u steaur miss sü a fullastærs.*

Tuotts fullastærs chi chæsan et fümen in noassa vschinaunchia et chi nun sun filgs dell commœn, sun colpaunts inmünch'ann da dær et pajær alla vschinaunchia R. 2 ogni patrun u bab d'chæsa, inua chia els u lur brajædas, eir solum üna part dell ann in la vschinaunchia chæsan u fümen. Et per ls filgs meschials sun colpaunts ls babs da pajær la mitæt da que chia pejan per se, per scodün filg passand l'ætæt da 4 anns. Et cura chia ls filgs faun lur paun u staun da lur poasta, schi dessen els pajær, scodün chi uschea sto, ls R. 2 sainza otra grazchia. Fullastyrs filgs dell commœn dessen in noassa vschi-

naunchia gnir salvos sco vegnen in otras vschinaunchias salvos noass vschins, chi chæsan u fümen in aquellas.

Anno 1707, die 16 aprilis vain ordino chia fullastyrs chi sun stos fin in huossa in Pontresina con süartæt et pajo steaur, poassen eir qui zieva chiasær et habitær sco per l'passo sainza otra grazchia üngüna. Ma fullastyrs chi vulessen qui zieva chiasær in noassa vschinaunchia, sajen oblios primo da dær süartæt da bain viver suainter dispositiun dell strattütt et aschantamaint, secundo da pajær annuelmaing alla vschinaunchia curunas 10 ün bab d'chæsa et ün filg chi passa ls anns 4 curunas 5 et stand da sa poasta la taxa intera, sainza grazchia üngüna et ün poassa prevalair a tuotts vschins.

Anno 1721, circa fullastyrs u hindersees vain ordino, chia per l'avegnir nun dessen quells suott üngiün pretext gnir accettos in noassa vschinaunchia ne tolleros ne concess ad els habitatiun, suott paina a covichs chi nun fessen lo tiers da R. 10 sainza grazchia. Et tuotta soart d'mastranza chi causa noass grand bsøeng et fabricas habitescha in noassa vschinaunchia et staun sur ann et lavuran a lur quint, dessen ultra la süartæt dell bain viver pajær scodün R. 2 utsopra, et passæda la necessaria fabrica, dess scodün da quells dær lœ et s'absantær.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo, cun adjuncto chia fitadins (p. 120) præschaints et gniand no tiers, fand ustaria, saian oblios alla taxa dal aschantamaint, et nun fand ustaria saian oblios da contribuir R. 3. — Anno 1760, die 6 martij anulo et reporto a l'aschantamaint no. 80.

p. 122

*79. Davart psær et imsürær a fullastærs inua  
vain fatt mentiun dell strattütt, da spendrær robas  
da chiaparaduors u revendædars, et uorden chi s'dess salvær  
cun cramers.*

Stær et stadaira della vschinaunchia dess gnir in publica plazza avaunt vschins inchianto. Et chi do u imprometta l'plü saja psadur et imsüradur, sbursand ls danærs a covichs auntz vegnen giò d'offici. Et l'inchiaunt dess gnir fatt subit do quint d'vschinaunchia in moëd utsopra. Cun conditiun, chia üngün huster u oter vschin et fullastær s'daja intrameter da psær u imsürær robbas da fullastærs

chi cumpran, venden u baraten. u poëja ch'el peja que chi oda sco zieva al psadur depüto, suot paina a chi contrafo da pajær svessa l'inchiaunt da stær et stadaira siand dumando et gniand convitt. Quanto al salari dal psadur u imsüradur, inua chia nun faun pajær ls noass ünguotta per nun esser il stil, schi ais taxo per ün moetz d'imsüradüra cr. ½, per ün pais d'psadiüra cr. ½, resalvo saimper sco vain procedieu et stilo in oters portics. Et inua ls noass gnissen taxos u stuessen pajær daplü, schi dess con quells gnir druo l'gegenrecht et s'fær pajær sco faun oters. In quaunt alla roba mnæda tiers u chi vain vnæla, reista tiers l'stratütt dell commœn, chia ün vschin giaja avaunt, et s'poassa prevalair et spendrær quella da d'ün reven-dæder ainfra quella prüma subsequainta per l'medem prüm pretsch. Item reista tiers l'strattütt, chia marschantels, cramers, spezchiærs et da quella soart sajen colpaunts lur robba da expuoner in publica plazza, ne poassen ir per las chiæsas, et spender dessen in hosterias publicas, suott paina in ditt strattütt contgnida, inua ais eir miss sü R. 1 d'falla per ogni vouta et scodün vschin, chi cumpress da tels chi contra stratütt giessen per las chiæsas. Et la falla vegna alla vschちなuchia ultra la falla statutaria, a chi do allogio a tæl soart d'glieud ourd'vart hustarias publicas.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — (p. 123) Anno 1760, die 6 martij confirmo con adjuncta chia da tuotts inchiaunts publics saja do süartet et chia a metz il mais d'martz sajan pajos.

p. 124

*80. Davart fær æstims et gualivær cumpras  
et scha alchiün s'aggravess da sieu æstim.*

Eis ordino chia cura ais da fær æstims, dessen gnir tschernieus 10 homens, duos per alp ultra covichs, per ordinær ls æstims cun ls quels eir covichs dessen dær lur parair. Item chia ne covichs ne homens tschernieus poassen havair pü pæja co cr. 48 per ün. Et chi pü pæja ls vuless fær, saja culpaunt da pajær svessa. Da plü vain de-claro, chia in æstim da roba daja gnir miss solum fuonz et chiæsa-maints, et tuott jüstamaing per l'saramaint, chia covichs dessen dær als homens tschernieus, sco ais fin huossa stilo. Vain eir ordino, chia chi chi s'aggreiva d'havair memma bgier u memma poig æstim, poassa

fär appridschær l'sieu træs covichs et ls plüs d'appridschaduors. Et quel chi fo pridscher, pæja tuotts cuosts et spaisas per tæl causa causædas, imponind a covichs immediate suainter chia vain stimo et appridscho, saja in aduzamaint u bassamaint, da fär notær aint in l'solit cudasch dells æstims. Medemamaing ogni ann cura s'fo complir, scha qualchün ho da ratær aint hiertas, cumpras et venzas, schi dessen covichs fär notær aint fidelmaing, pigliand et notand aint a chi vo, cun conditiun chia chi ho chiæsa eir in ün otr'alp, in la quæla el nun fümma, scha l'hartess u cumpress qualche fuonz, schi poassa el fär notær aint in quella alp infin ch'el tain la chiæsa, s'inclegia però scha quella cumpra u hierta vain our da quella medema alp inua el ho chiæsa. Otramaing dess el fär ratær aint inua el füma. Dessen eir appridschaduors scriver aint in cudeschs d'vschinaunchia tuotts appretschs chi træs els vegnen fatts suott paina da R. 1, cr. 36 per pridschædar et per vouta chi vain manchianto, et ultra da que d'esser suottapoasts alla falla dell stratütt sainza dan della vschinaunchia.

p. 125 Anno 1707, die 16 aprilis ais ordino chia aschantamaints et æstims dessen ogni 5 anns gnir renovos u confirmos. Eir chia in renovær u confirmær aschantamaints, pigliær quint da covichs, meter mastræl et oter tenor aschantamaints dispuonnen, chia vegnen tscherneius 2 homens per alp, s'inclegia massærs stabels, chi füman in scodüna alp chia vegnen tscherneius. — Anno 1726, die 14 aprilis confirmo.

Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo con adjuncto ch'üngiün dess scriver ne s'lascher druær da scriver aint in il cudesch dalls æstims arsalvo il signur reverendo dall lœ sotto pœna da nullitæt. Vain eir taxo da quinder inavaunt a scodün chi ho da fer scriver aint in sieu campo æstim u d'ingrandir quell, da paier cr. 3 per ogni cento.

Die 23 aprilis 1741 confirmo cun adjuncta chia per R. 30 poassen gnir scrits aint R. 50 et per R. 80 poassen gnir scrits aint in æstim R. 100.

Anno 1760, die 6 martij. Vain ordino chia da quinder inavaunt ils æstims ogni 5 anns dajan gnir renovos et ils aschantamaints ogni 10 anns, et da d'huossa inavaunt con intervento da duos depütos per alp et ils cuvichs con la peja da cr. 12 per ogni ün al di, et R. 1 al scriptur, chi scriva aint anuland ils cr. 3 per cento. Et fand spaisas da pü, daja gnir adossed a covichs et reforma dell anno 41 annuleda.

Covichs velgs dajen ogni ann passo chialanda mæg in term da 8 dis dær quint in presentia da tuotts vschins, chi voeglian gnir preschaints et da covichs noufs cun ls 10 tschernieus cioè 2 per alp, ls quels dessen havair cr. 24 et oter zuond brichia; et cura chia s'iglia quint, schi dajen covichs et sutærs savair dær specielmaing quint a scodün vschin chi a temp compera, perche el saja pandro. In ditt quint dessen eir hustærs gnir cun lur cudaschs et dær quint dellas spaisas fattas in ogni partida, et nun saviand dær satisfactiun, nun ls dess gnir fatt üngün pajamaint da lur credit. Similmaing dessen covichs lær la lista da laina da zember dæda our a particolærs in la vschinaunchia et la confrontær con la zegla dell signur reverendo, scha vschins voeglian.

Anno 1712, die 21 aprilis. Doppo do quint d'vschinaunchia hegia scodün 8 dis term da tschsantær, saja errur da quint u pandradüra, s'chiattand aggravo, et passand l'term prefix non hegia otra radschun.  
— Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij confirmo con adjuncta, chia'ls cuvichs noufs insemel cun 3 homens da quint tschernieus, cioè ün per alp, in la main schüsa da paranto (con cuvichs velgs) saja possibel et conferieus il saramaint, a mez meg dajan piglier il quint della spireda cuviaunza, et quell quint dajane der per scrit, cler dall der et havair da ogni vschin u habitant, precedint però dalla calanda meg infina als 8 la vista dall quint, chia ogni ün po havair cun la vicinantia, fand aviss in baselgia chia in que temp ogni ün poassa ir a vair sieu quint cun la vicinantia. Et caso füss miss u agravo contra aschantamaint, schi infra que temp dalls 8 dys poass'el cun drett il schzanter, non obstante la declaratiun dell stratütt. Ma per fatts d'vicinantia nun poassa gnir piglio oter drett chi dell lœ, et uschea zieuva ils quints piglios da homens da quint, nun poassa gnir miss tiers ne alvo davend ünguotta, dimperse resta ratt et ferm inevisibel. La ulteriura refuorma da quaist aschantamaint a folio 136.

p. 136 Et inua cuvichs velgs, in fer our fallas u censuras, havessen surviss da que l'aschantamaint dispuona, schi homens da quint dajan adosser quellas als cuvichs velgs, insemal cun tuottas otras spaisas melnüzaivlas fattas contra aschantamaint. Il quel quint piglio dajane

restituir ils cudaschs alls cuvichs velgs, ils quels il netto dals quints dajan scouder et pajer infra l'St. Michel. Et gniand la vicinantia in credit, daja quel esser scudieu et saldo da ogni cuviaunza infra que temp, et nun saldand ogni cuviaunza sieu debitt alla vicinantia, schi daja da loander invia cuorer il fitt.

p. 127      82. *Taglias co dajen gnir scudidas et pajædas,  
item davart fær scuntrær traunter massærs.*

Tuottas taglias chi sun da fær, scouder u pajær, dessen gnir fattas, scudidas u pajædas suainter æstim da roba. Siand fattas las taglias, schi dessen chios d'alp in scodüna alp scouder las lur taglias sainza dann della vschinaunchia ainfra St. Michel proassem sequaint, ne sun obligs da pigliær dells dbitædars oter co danærs, saja l'dbit perchè esser s'voeglia et uschea eir cun ls credædars. Et gniand a merit da scouder chi ho chianva, poassa dumandær a covichs, et covix a chios d'alp, et chios d'alp hegian letta per somma et cuosts da tuotta roba dells dbitædars tenor la fuorma dell'strattütt et l'fain a cr. 5 l'rüp. Ne poassa üngün drett parlangonær soprascrit term, dimpersè s'poassa scouder subit chia l'term crouda. Vain declaro chia s'poassa fær scuntrær traunter massærs d'üna medema alp gniand dumando, ma brichia traunter massærs da diversas alps, arsalvo eir a tæls auntz las zeglas vegnen fattas our. Vain qui resalvo zeglas da commœn, sajen d'chiamva u dbitt, schi s'poassa pajær et scouder tenor ledscha dell'strattütt, fand per sieu disfalco da cr. 12 per rainsch. Que chi pertain aroba, schi dess eir quella gnir gualivæda cun danærs, otramaing dessen covichs pajær nomine la vschinaunchia cun duos et tearza tenor stratütt et dær l'üttel alla vschinaunchia, laschand gnir avaunt vschins, scha qual vschin voul el fær l'disfalco, nun brichia pigliær alhura il uorden da vschins in che mœd el daja pajær.

Anno 1707, die 16 aprilis ais declaro chia scha qualchün gniss dbit davart zegla, chia quell poassa pajær tenor l'oblig ch'el ho dell commœn. In l'reist confirmo.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. Vuliand paier cun 2 et  $\frac{1}{3}$ , dessen paier aunz quint d'vschinaunchia, aliter tenor aschantamaint dessen gnir paiedas fallas da cumœn con daners. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo. — Anno 1760, die 6 (p. 128) martij confirmo, et accadint taglias o vero zeglas dajen covichs tres il mess las scouder.

p. 129      83. *Davart beschia da taschins chi passa træs la paschüra generæla dalla vschinaunchia.*

Anno 1692, die 11 aprilis vain ordino chia tuotts taschins chi vœglian passær con beschia træs il territori generæl della vschinaunchia, dessen pajær cr. 24 per trœp, siand l'numer da 600 chios per ogni trœp, et la vschinaunchia sco eir las alps sajen patruns da fær numerær, et lo zieva s'regolær. — Anno 1726, die 14 aprilis confirmo.

Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo con adiuncto chia da quinder inavaunt vegnia, cura vain inchianto stær et stadaira, eir inchianto in publica plaza, quaunt vegnia contribuieu alla vicinantia per chiatscher oura la (sh) beschia da taschins. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij. Quanto al taschin chi vo in a Ruseg saja oblio da visser a covichs, et non avissand taunt in il gnir co in il turner daja dels covichs gnir cenzuro. Ils duos covichs et duos guidas dessen havair R. 2 in tuot, cioè ün per il gnir et ün per il turner, et il tasin dess pajer l'aggravio dell transit suainter sententia. In regard dal transit della beschia tres la paschüra da l'Alp Nova poassen ils massers meter duos guidas dand alla vicinantia R. 10; uschea poassen eir ils massers dellas compagnias da las alps d'Bernina meter duos guidas rimborsand alla vicinantia il transit, chi peja ils tasins.

p. 130      84. *Davart terms traunter noassa vschinaunchia et otras.*

Ais ordino chia covichs fixen ün di et piglian 2 homens madürs et chi hegian cognitiun dells terms per alp et gajen con la juventüna ogni ann üna vouta sün ls confins visitand ls terms traunter noassa et otras vschinaunchias, et dessen diligentamaing pigliær quells in notta, et observær bain ls sengs inua sajen, suot paina, taunt a covichs co oters chi negligessen da R. 1 per vouta. — Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij confirmo, et in pe chia covichs gajan ogni ann a visiter ils terms, schi dajan ir solum imminchia 2 anns, pigliand 2 homens in tuot per musser ils tearms a la juventüna. Et

negligind covichs, croudan in la falla da curunas 2 sainza gratia, et que daja cumanzer la prüma cuviaunza.

p. 131 85. *Davart l'premj da commœn et mussær las armas.*

Anno 1692. Ais ordino da quinder inavaunt cura chia s'tira per l'premj dal commœn, chia ogni ün da 15 anns insü, et da 60 ingiò saja oblio da comparair cun sias ægnas armas, et munitiun suainter dispositiun dell stratütt.

Anno 1726, die 14 aprilis confirmo. — Anno 1731, die 5 aprilis ais confirmo. — Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij confirmo con adjuncta, chia filgs del comœn non sajan intgneus da musser las armas in noassa vicinantia, sco eir ils fitadins fulasters, et per il premi R. 1 et als covichs cr. 30 per lur asistentia.

p. 132 86. *Davart der our las almosnas.*

Anno 1731 vain ordino chia signuors covichs in il quint d'vsch이나unchia dessen represchenter ils bullatins fatts per maun dall signur reverendo d'ogni almosna suainter quells als pouvers compartida.

Anno 1736 ais ordino chia'l signur minister dell lœ s'recapitand collectants u pouvers dengs da major lymosina da cr. 8, aunz co fer il bullatin dess havair consulto con signuors covichs.

Die 23 aprilis 1741 confirmo.

Anno 1760, die 6 martij confirmo con aviss chia cuvichs dessen ir circonspectivamente aunz co fer almosnas a colectants fulasters.

ET SIC ET FINIS, SIT LAUS ET GLORIA TRINIS.

p. 137 *Saramaint et impromischiun chia cuvichs dajan fer.*

Cuvichs dajan imprometter et giürer:  
da manadscher et gubernier la vicinantia bain et indrett,  
da salver et fer salver tuotts buns dretts, aschantamaints et artichels  
della vicinantia,  
da nun fer üngünas chiosas novas sainza cusalg da vschins,  
da chürer et fer chürer ils gods et paschs,  
da metter buns suters, chia ad üngün nun vegnia fatt dan,

da metter buna chüra sur ils pasturetschs,  
da mantegner bunas vias et punts,  
da metter sün ils officis glieud buna et sufficiainta sainza part,  
da nun spender ünguotta sün la vicinantia,  
da metter tuott per scritt il der et artschaiver,  
da render ün jüst bun quint alla vicinantia,  
da nun metter sü taglia sainza consentimaint da vschins  
et in tuotts fatts da d'havair taunta buna chüra della vicinantia  
sco da lur ægian fatts.

Et 8 dys zieuva spireda lur cuviaunza, daja consigner ils cudeschs  
et zeglas tuottas da lur administratiun alls cuvichs noufs.